

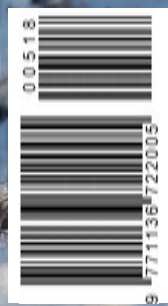
# La Legión



**LA IV BANDERA  
EN LIBANO**

**“CARAZO 2011”.  
EL GCRECO EN TEBA**

**OPERACIÓN BENI-HOZMAR.  
1926**









# EDITORIAL

LA LEGIÓN comienza el año de la forma más activa que se puede esperar en una unidad de su capacidad. El OMLT CG BRI “Tercios Españoles” formado sobre la base de la Bandera de Cuartel General de la BRILEG; el OMLT 3/3 – IV, sobre la VIII Bandera del Tercio “D. Juan de Austria”; el contingente ASPFOR XXX, constituido básicamente sobre la VII Bandera “Valenzuela”, todos desplegados en Afganistán y el Grupo Táctico Ligero Protegido del que forma parte la IV Bandera del Tercio “Duque de Alba” en la Brigada LH XVI destacada en Líbano, nos dicen que LA LEGIÓN se mantiene fiel a sus principios de siempre y que su preparación y entrega la mantienen en cabeza de las unidades punteras del Ejército Español. En estas fechas sabemos que el Caballero Legionario D. Iván Castro Canovaca, que resultó herido de gravedad en Afganistán en el transcurso de un enfrentamiento con los rebeldes, fue evacuado a España y se recupera satisfactoriamente.

A lo largo de las páginas de esta revista podemos apreciar la preparación de las distintas unidades de LA LEGIÓN: la actualidad y la historia de la 1ª Batería del Grupo de Artillería; el adiestramiento en el mes de noviembre de la VIII Bandera en las Minas del Marquesado con el ejercicio “USERA”, donde también intervinieron zapadores y personal de la oficina de programas del Combatiente Futuro; además, en las instalaciones de la Academia de Infantería, en febrero, la VIII llevó a cabo el ejercicio “Plantío”; el Grupo de Caballería ponía en marcha en Teba (Málaga), en diciembre, el ejercicio “CARAZO 2011” centrado en operaciones de contrainsurgencia; la I Bandera en el mes de octubre en Zaragoza realizaba el ejercicio “Suceso Terreros” empleando el simulador SIMBAD/CASIOPEA; el mismo mes la X Bandera se desplazaba hasta el pueblo minero de Alquife (Granada) para ejecutar “PLUS EXCON”, una operación NEO de extracción de no combatientes.

El 14 de enero se citaba a los veteranos legionarios en la base de la BRILEG. Casi trescientos civiles juraron Bandera sobre el pabellón del Tercio “D. Juan de Austria” y como respuesta a esta cita, un buen número de antiguos legionarios y simpatizantes compartieron este día con nosotros conmemorando el aniversario del combate de Edchera (13 de enero de 1958) en el Sahara Español.

La historia de LA LEGIÓN se acerca al lector con dos interesantes artículos: “Detente Bala” y la artillería en las operaciones de Beni-Hozmar, en marzo de 1926, donde Millán Astray recibió su cuarta herida en combate.

I-2012  
N.º 518. Año LV. 2.ª Época

DIRECTOR:  
Comandante D. Jose Luis López-Rubio Asensio

REDACTOR JEFE:  
Subteniente D. Antonio García Moya

CONSEJO EDITORIAL

PRESIDENTE:  
General de Brigada D. Juan Jesús Leza Benito

VOCALES:  
Coronel D. Enrique Tovar Bobo  
Coronel D. Alfonso García-Vaquero Pradal  
Coronel D. Demetrio Muñoz García  
Coronel D. Antonio Ruiz Benítez  
Teniente Coronel D. Raimundo Rodríguez Roca  
Teniente Coronel D. Enrique Campo Loarte  
Teniente Coronel D. Eduardo Jesús de Cobos Navarro  
Teniente Coronel D. José María Manso Serrano  
Teniente Coronel D. Antonio Cabrerizo Calatrava

REDACCIÓN:  
Área Internacional: Comandante D. Fernando Melero Claudio  
Archivo Documental: Subteniente D. Antonio Cuadrado Oliver  
D.L. D.ª Cristina A. Molina Vargas  
Maquetación: Sgto. 1.º D. José A. Molina Martínez  
Fotografía y Archivo Fotográfico  
Brigada D. Jose Luis Canelo Gavilanes  
Cabo 1.º D. Pedro José de Haro Alonso  
C.L. D. Álvaro Pérez Ortega  
Colaboraciones: Sgto. D.ª Claudia Naranjo Pérez  
Historia: Comandante(R) D. Francisco A. Cañete Páez

Edita:



Administración, distribución y suscripciones: Centro de Publicaciones del MINISDEF. Departamento de suscripciones.  
C/ Camino de los Ingenieros nº 6, 28071 Madrid.  
Tel.: 91 364 74 21 - Fax: 91 364 74 07  
Correo-e: suscripciones@oc.mde.es

Redacción y publicidad: Base «Álvarez de Sotomayor»  
Viator 04240 (Almería) Teléfono: 950 18 01 29

Impresión

TALLERES DEL CENTRO GEOGRÁFICO DEL EJÉRCITO  
D.L.: M-13665-2007

NIPO (edición en papel): 083 - 12 - 102 - 0

NIPO (edición en línea): 083 - 12 - 103 - 6

ISSN: 1136-7229

Precio: 1,50 euros. IVA incluido.

Suscripciones: España: 4,80 euros

La Legión publica cuatro números al año.

Los artículos de opinión firmados expresan el criterio personal de sus autores, sin que la Revista La Legión comparta necesariamente las tesis o conceptos expuestos.

Patrulla de ASPFOR XXX en Afganistán.  
(Foto Miguel Temprano)

PORTADA



INTERIOR DE PORTADA



**EDITORIAL**

PAG 1

**ACTIVIDADES DE LAS UNIDADES**

PAG 12

**REPORTAJE CENTRAL: MISIONES INTERNACIONALES**

PAG 30

**RINCON DE LA HISTORIA**

PAG 48

**Y ADEMÁS:**

PREVENCIONES A LAS BANDERAS	PAG 3
PRENSA	PAG 4
BREVES	PAG 6
CINE	PAG 41
COLABORACIONES	PAG 42
DEPORTES	PAG 58
HERMANDADES	PAG 60
CARTAS	PAG 61
LIBROS	PAG 62
NOTICARIO	PAG 63

INTERIOR CONTRAPORTADA

El Tercio Sahariano "Alejandro Farnesio" en formación.







## Legionarios:

Cuando te llegue esta revista los contingentes legionarios habrán vuelto del Líbano y de Afganistán. Sigo con atención, y porqué no decirlo, muchísimas veces con desvelo, las circunstancias de ambas Zonas de Operaciones. Por razones que no se os ocultan mi información es mucho más inmediata y completa en lo referente a la operación Romeo Alfa. La Legión, en las dos zonas, está siendo admirable y envidiable en su comportamiento. Los legionarios están demostrando su valor, su disciplina y su altísimo nivel de adiestramiento en todas sus acciones. La presencia de los medios de comunicación ha sido el altavoz de los hechos anteriores y mucha gente ha constatado como realidad lo que, para los que la vivimos, invariablemente, ha sido un deber, una obligación, una exigencia. Se nos mira con atención, se nos apremia y como corresponde a la élite guerrera que siempre hemos sido, actuamos y nos comprometemos a responder. En este caso ha sido en las operaciones, en otros ha sido en actos y colaboraciones con el pueblo español, y constantemente lo es en nuestro adiestramiento, donde las unidades legionarias dan muestra de su espíritu y de su talla.

Sigamos así. Que España se sienta orgullosa de su Legión.

De una antigua postal legionaria:

*“Legionario ten en cuenta que la verdadera salvaguarda de La Legión eres tú. Si no tienes entusiasmo militar o no eres fuerte de cuerpo y alma para resistir esta vida dura, cumple tu compromiso y ¡VETE! Pero si te crees con ánimo para la lucha, defiéndela con el valor que da la razón, el entusiasmo y el honor, y pon todo tu espíritu en el cumplimiento de nuestra disciplina.”*

Un fuerte abrazo legionario.

Vuestro General

JUAN JESÚS LEZA BENITO



# SERGA

HISTORIA MILITAR DEL SIGLO XX



## JUAN RAMÍREZ DOMINGO, CAPITÁN DE LA 24ª COMPAÑÍA DEL TERCIO EN EL DESEMBARCO DE ALHUCEMAS

La revista SERGA publica en este número un extenso artículo, (once páginas) acerca del capitán Ramírez Domingo, un héroe un tanto olvidado de la historia de La Legión. Ramírez mandaba la 24 Compañía del Tercio en el desembarco de Alhucemas y ganó la Medalla Militar Individual en las operaciones posteriores al desembarco, en las estribaciones del monte Malmusi, la misma operación donde dos oficiales de su compañía: el teniente Espinosa de Orive y el alférez Navarro Miegimolle consiguieron la Cruz Laureada de San Fernando falleciendo ambos en el ataque.

El autor, Antonio García realiza un recorrido por la vida militar de Ramírez Domingo desde su salida de la academia de Toledo, su participación en la campaña de Melilla de 1909 cuando destinado en el Batallón de Cazadores de las Navas nº 10 luchó en el Barranco del Lobo contra las cabilas rebeldes. En distintas unidades Ramírez permaneció en Marruecos hasta su ascenso a capitán en 1914. En septiembre de 1921 regresó a África en el Batallón Expedicionario Valencia nº 23 interviniendo en la Campaña de Melilla. En 1923 quedó como supernumerario sin sueldo hasta que en 1925 se le concedió la vuelta al servicio y el 9 de junio se le otorgaba el mando de la 24 Compañía del Tercio.

Ramírez ascendería a comandante por méritos de guerra en mayo de 1926 y tomaría el mando de la II Bandera. Finalizado el conflicto en Marruecos en 1927, se haría cargo de la Bandera de Depósito y a la vez, jefe del acuartelamiento de Dar Riffien. En julio de 1931, ya contaba 42 años, pasaba a retirado acogido a la Ley Azaña y dejando definitivamente la milicia.

Este número de SERGA contiene además otro artículo legionario, la segunda parte del Museo de La Legión de Cabrerizas Altas, en Melilla.



20 de febrero de 2011

**Elías Carrocera es director del Museo de la Sidra de Nava y profesor de la Universidad, hizo el servicio militar en La Legión, en Ceuta. Nunca se arrepintió de su mili, pero no lo llevó al Tercio su ardor guerrero sino su desinterés por pasar por el Ejército por las prórrogas y por las milicias universitarias.**

Asqueado del campamento de Camposoto (San Fernando, Cádiz) donde había literas de siete como rascacielos y pulgas como centollos, Elías Carrocera atendió al grupo de captación de La Legión. Impecablemente uniformados, remangados, con barbas pobladas, proclamaban que del Tercio saldrían más hombres y que tendrían más mujeres.

-¿Alguna pregunta?

-¿Os ducháis todos los días?

-Sí.

-Apúntame.

Así fue como el estudiante Elías Carrocera, que carecía de tanto interés por el servicio militar que ni se apuntó a las milicias universitarias ni se cuidó de tener al día las prórrogas, se alistó a La Legión Española en 1980. Una semana después salió del puerto de Algeciras en «la Paloma», el ferry que cruzaba a Ceuta.

La vida funciona así. Después de un bachiller a trompicones y de muchas horas de entrenamiento de fútbol sin aspiraciones, un joven profesor del Instituto, Jerónimo González, de Sama, le sacó de la indiferencia cuando le hizo ver que la Historia no era una ciencia exacta sino una reconstrucción sobre unas fuentes más una interpretación sujeta al conocimiento o a la vocación política.

El profesor, alto, fuerte, muy serio y de voz grave, Florencio Frieria, despertó al rapaz de metro ochenta, melena y cuatro pelos en la cara que no acababa de tener claro que estudiar fuera su futuro, como tanto deseaban Ignacio, maestro fundidor y Olga, ama de casa, sus padres.

De nada a todo, meses después estaba matriculado en Filosofía y Letras, cada mañana tomaba el Carbonero y en Feijoo sentía golondrinas en el estómago cuando Gustavo Bueno hablaba del Anticristo, avanzaba en latín gracias a la dulzura de Diego Santos, se dejaba fascinar por los conocimientos de Vallespí Pérez, profesor de Prehistoria Universal y le rendían las pintadas ácratas de «Felicidad permanente».

En los cinco dispares cursos que siguieron, con huelgas de profesores no numerarios, vuelos en la órbita de los partidos a la izquierda del PSOE y encuentro con la Prehistoria, empezó a excavar.

El transbordador atracó en el puerto de Ceuta y abrió por proa. Durante tres cuartos de hora el convoy ascendió dando tumbos hasta el campamento García Aldave, anexo a un campo de maniobras, donde instalaron a los nuevos en lo que habían sido las cuadras de mulos de artillería con los pesebres habilitados como taquillas. Con la luz del día siguiente vieron la frontera de Marruecos y, en el paseo, el mar abajo, cruzado por barcos.

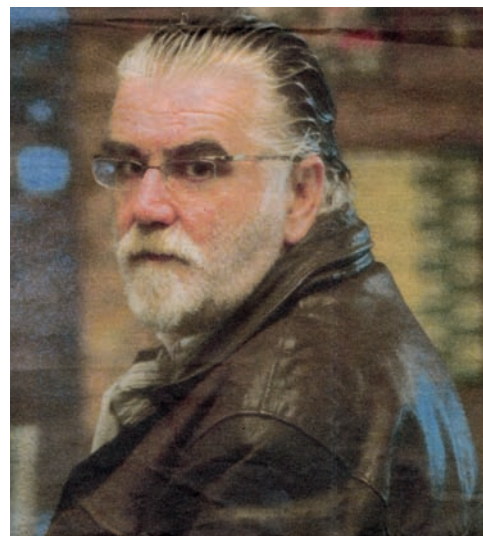
En los tres meses que siguieron aprendió a someter su voluntad a la obediencia y la disciplina, cómo el cuerpo se adaptaba a los esfuerzos hasta hacerlos rutina y cuánto place una cerveza África Star a media mañana, después de la instrucción.

Ser universitario resultó útil. Fue ayudante de un comandante legionario y tuvo su primer contacto laboral con un museo, destinado en el de La Legión. Documentos de los años fundacionales, pabellón de legionarios ilustres, sala de la vestimenta, sala del armamento propio y capturado, fotografías de los actos de guerra y sala de curiosidades que, entre otras riquezas, contiene un recipiente de cristal que guarda en formol el ojo que perdió Millán Astray en Loma Redonda (Tenífan). Carrocera limpió ese frasco con primor en varias ocasiones.

Como legionario con barba hasta el pecho vino a examinarse de Historia Contemporánea con David Ruiz, pasó el intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981 y se duchó todos los días.

## UNA VIDA ENTRE PEPÓN Y PEPÍN

Elías Carrocera Fernández (Pando, La Felguera, Langreo, 1957) es director del Museo de la Sidra de Nava y profesor de Arqueología de la Universidad de Oviedo. Al regreso de la Legión excavó con Jordá y entró en contacto con grupos de arqueólogos gallegos y portugueses, entre ellos otro personaje crucial, Carlos Alberto Ferreira d'Almeida, de la Universidad de Oporto, con el que creció como investigador. Su tesis doctoral, de 1988-89 es «El valle del Navia en época prerromana y romana». Como detalle de carácter nunca conoció a Pepe, aunque sí a Pepín y a Pepón. En 1994, un accidente de tráfico y su larga convalecencia le dieron una segunda oportunidad y una nueva manera de vivir en la que descubrió los grises, puso fin a las banderías y se descolonzó mentalmente, un proceso cruento del que no da detalles para no hablar de cosas desagradables. Dos veces casado, tiene dos hijos.



Por D. Javier Cuervo



## CABALGATA REYES 2012

El 5 de enero tuvo lugar la tradicional Cabalgata Legionaria de Reyes Magos para los hijos del personal de las unidades del acuartelamiento "General Gabeiras" en Ronda.

La jornada comenzó con un desayuno de bienvenida con chocolate y roscón de Reyes para todos los asistentes. A continuación, SS.MM. los Reyes Magos fueron recibidos por los jefes de las unidades a su llegada al acuartelamiento e iniciaron la cabalgata con sus carrozas que realizó un recorrido por las calles del acuartelamiento y por el patio de Armas, cuyas tribunas repletas de niños y familiares, saludaron efusivamente a los Reyes a su paso, a la vez que recibían una lluvia de caramelos y regalos. Finalmente en el salón de actos, los Mogos de Oriente procedieron a la entrega de juguetes a todos los niños con edades comprendidas entre los 6 meses y 12 años de edad.

Fue un día en el que invadidos por la alegría e ilusión desbordante de los pequeños, niños y mayores pudieron disfrutar de una jornada mágica.



## VISITA DEL GENERAL IGE

El 13 de enero el teniente general D. José Manuel Muñoz Muñoz, Inspector General del Ejército y posiblemente uno de los generales en activo con mayor historia legionaria, visitó las infraestructuras de la base "Álvarez de Sotomayor", sede de Brigada de La Legión después de pasar por Cartagena donde comprobó el estado de los proyectos que están en marcha en esa plaza.

En la base de Viator en la actualidad se están llevando a cabo diferentes obras, como los edificios de las planas mayores del Batallón de Zapadores y de la Bandera de Cuartel General además de varias residencias logísticas. Este día, al finalizar su visita, el general Muñoz firmó en el Libro de Honor de la BRILEG escribiendo: "Ha sido un honor volver a visitar la sede de mi querida Brigada de La Legión".



## SAN JUAN BOSCO, PATRON DE ESPECIALISTAS

El 31 de enero se celebraba la festividad de San Juan Bosco, patrono de los especialistas y del personal logístico del Ejército de Tierra. En la base "Álvarez de Sotomayor" unos y otros comenzaron a festejarlo días antes disputando un encuentro de fútbol entre un equipo formado por personal de las armas y otro de especialistas y también hubo un concurso de paellas. El mismo día 31 se ofició una misa en honor al Santo en la capilla del Cristo de la Buena Muerte, a la que siguió un aperitivo ofrecido en el comedor noble de la base militar.

Soldado siempre abnegado,  
no querrá buscar la gloria:  
Leal, valiente, esforzado,  
la paz será su victoria.



## CONFERENCIAS SOBRE EL PROTECTORADO DE MARRUECOS

El Instituto de Historia y Cultura Militar organizó entre el 5 y el 8 de marzo unas Jornadas Conmemorativas sobre el Protectorado de Marruecos en sus dependencias del Paseo de Moret, en Madrid. Entre estas figuraban "Los trabajos cartográficos en el Protectorado español en Marruecos" por el coronel D. Jesús Ángel García Lidón; "La Guerra del Rif", por el general D. Salvador Fontenla; "Los médicos militares en el Protectorado español en Marruecos", por el investigador D. Francisco Javier Martínez Antonio y "Los oficiales moros", por el coronel D. Juan Ignacio Salafraña Álvarez.





## EJERCICIO DE CRISIS EN LA BRILEG

Alrededor de cuarenta oficiales y sub-oficiales del Cuartel General y de otras unidades de la BRILEG, participaron el día 3 de febrero en un ejercicio que se desarrolló en las dependencias del antiguo establecimiento disciplinario de la base. En el mismo se siguió el protocolo propio de un incidente que afectaba al personal de la Brigada de La Legión desplegado en Zona de Operaciones.



## JORNADAS DE SIMACET

Personal de la X Bandera "Millán Astray" y del Grupo de Caballería de Reconocimiento participó en unas jornadas de actualización del sistema información SIMACET. Este Sistema de Información de Mando y Control (SIMACET) proporciona herramientas de tratamiento de la información para mando y control en los puestos de mando de las unidades.



## JORNADAS SOBRE NEGOCIACIÓN

En el mes de noviembre de 2011 y en febrero de 2012, diversos mandos de las unidades de la BRILEG asistieron a las Jornadas sobre Negociación que impartió D. Carlos Lavilla en las dependencias de la empresa ARES CONSULTORES de Almería.

La finalidad de este curso fue el desarrollo y asentamiento de las bases y principios de una guía de actuación en la negociación internacional además de potenciar las habilidades personales.

El programa contenía principios básicos de la negociación y contemplaba las características de un acuerdo internacional. Se realizaron diversos supuestos prácticos sobre negociaciones beneficiosas para las partes y acuerdos ambientados en el entorno internacional.



## VISITA DE COLEGIOS

Más de ochocientos alumnos y unos cuarenta profesores pertenecientes a nueve centros de enseñanza de Ronda, visitaron el 26 de enero las instalaciones del acuartelamiento "General Gabeiras", sede del Tercio 4º y del Grupo de Caballería de La Legión.

Tras desayunar en el comedor del acuartelamiento, los alumnos fueron recibidos en el salón de actos por el Coronel Jefe del Tercio, D. Antonio Ruiz Benítez, para a continuación ver un video con las actividades que las unidades de Legión realizan. Seguidamente los estudiantes realizaron un recorrido por el acuartelamiento y pudieron presenciar unos ejercicios demostrativos y unas exposiciones estáticas de vehículos y de diverso material de dotación.

Para finalizar, los estudiantes rondeños pudieron presenciar una breve exhibición en la que participó la Banda de Guerra del Tercio, la Escuadra de Gastadores de la X Bandera y las mascotas que hicieron las delicias de los asistentes.

El 9 de febrero los alumnos de tres centros escolares almerienses visitaron la sede de la BRILEG en Viator. Se trataba del Centro de Menores "Tierras de Oria", de Almería; CEIP "Las Salinas", de la localidad de Roquetas de Mar y CEIP "José Díaz Díaz", de la localidad de Pechina. En total, más de 250 escolares, con edades comprendidas entre los 8 y los 17 años, realizaron un recorrido por las instalaciones de la Base "Álvarez de Sotomayor" visitando su museo y asistiendo a la proyección de una película. Se completó con un recorrido de los menores por el patio de armas en cuyas inmediaciones se instaló una exposición de armamento y material, además de diversos vehículos. Sin duda una jornada que los niños recordarán durante mucho tiempo.



## INSTRUCCIÓN DE LA SECCIÓN DE LA POLICIA MILITAR

Entre el 18 y el 19 de enero la sección de Policía Militar, unidad encuadrada en la Bandera de Cuartel General, realizó una jornada de instrucción continuada en el campo de tiro y maniobras "Álvarez de Sotomayor". Se comenzó con prácticas de combate en zonas urbanizadas, realizadas en uno de los polígonos de combate de la BRILEG. La noche se completó con un ejercicio de infiltración y un golpe de mano en los bloques de combate en población, esta actividad tuvo como objetivo mejorar el adiestramiento de la unidad.



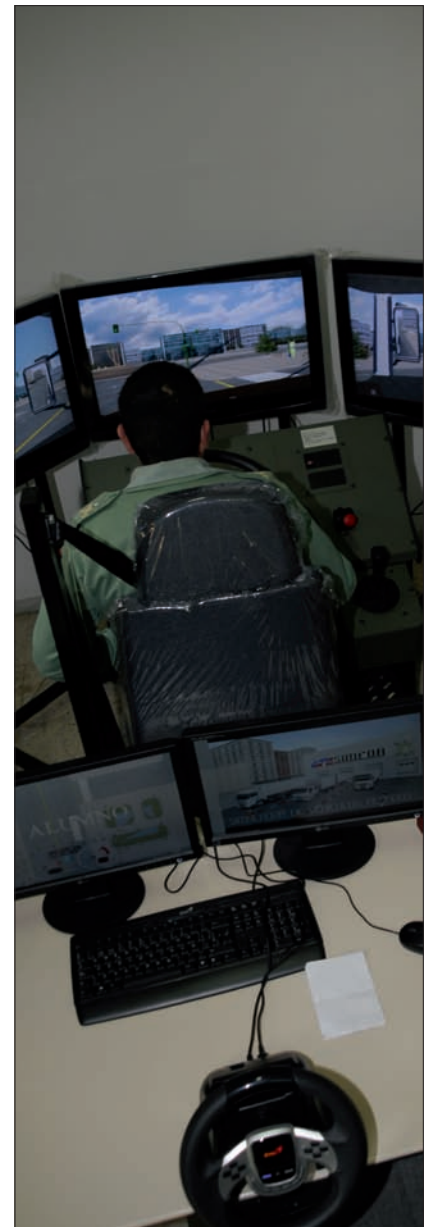
## NUEVA DOCTRINA DE LA FUERZA TERRESTRE

El 19 de enero se impartió en el Cuartel General de las Fuerzas Ligeras (FUL) en Madrid, una conferencia sobre la nueva doctrina de la Fuerza Terrestre. A la conferencia asistió personal de la Sección de Planes y Operaciones del Cuartel General de la BRILEG.



## CURSO DE CONDUCTORES

Casi un centenar de militares asisten a las clases que imparte la Escuela de Conductores. Entre el 9 y el 25 de enero, legionarios de la Brigada de La Legión realizaron las prácticas y asistieron a los cursos que imparten los profesores para obtener el carné militar de conducir B (turismo), C (camión de más de 7.500 kg), C+E (camión con remolque) o TPC (mercancías peligrosas).





## JORNADAS DE INTERCAMBIO DE CONOCIMIENTOS DE LA OPERACIÓN LIBRE HIDALGO (LÍBANO)

El 13 de enero el comandante D. Francisco Javier Corral Gómez, de la Sección Económico Administrativa de la BRILEG participó en las Jornadas de Intercambio de Conocimientos de la Operación Libre Hidalgo (Líbano). Estas jornadas tuvieron lugar en la base de "El Goloso", en Madrid.



## CURSO EXALID EN EL BATALLÓN DE ZAPADORES

Del 12 al 17 de febrero personal del Batallón de Zapadores realizó el Curso EXALID. El objetivo de esta actividad era desarrollar las habilidades adiestramiento y liderazgo de los jefes de pelotón y escuadra, procurando conseguir el apoyo y cooperación de sus subordinados mediante el prestigio adquirido con el ejemplo, preparación y capacidad de decisión.



## INSPECCIÓN DE LA DIPE A LA BRILEG

El 16 de febrero el Director General de Personal (DIRPER), general D. Pedro Galán García acompañado del General Subdirector de Tropa y Reclutamiento y de un equipo de Inspección del Mando de Personal llevó a cabo una inspección del régimen de personal y de las condiciones de vida en la Base "Álvarez de Sotomayor". Durante su estancia en la BRILEG se impartieron diversas conferencias: acerca del sistema de evaluaciones, sobre el reglamento de destinos y el Patronato de Huérfanos. El DIRPER tuvo una reunión coloquio con oficiales, suboficiales y tropa de la BRILEG.

La comisión completó la inspección dedicada a la Brigada de La Legión visitando en Ronda (Málaga) el acuartelamiento "General Gabeiras" sede del Tercio "Alejandro Farnesio" visitando los alojamientos de mandos y tropa, los vestuarios, las cafeterías, cocinas, comedores y las zonas deportivas y de ocio. Asimismo se inspeccionó la Oficina de Apoyo al Personal (OFAP).



## REUNIÓN DE SISTEMA DE GESTIÓN DE LA INSTRUCCIÓN

La Escuela Politécnica de Madrid fue sede durante los días 14 y 15 de febrero de la reunión del Sistema de Gestión de la Instrucción en la que participó personal de la 3ª Sección del Cuartel General de la BRILEG. En el Sistema de Gestión de la Instrucción se registran todos los datos sobre las tareas desarrolladas y la formación recibida por cada militar de tropa durante la preparación.



## CURSO “TALOS” TÁCTICO

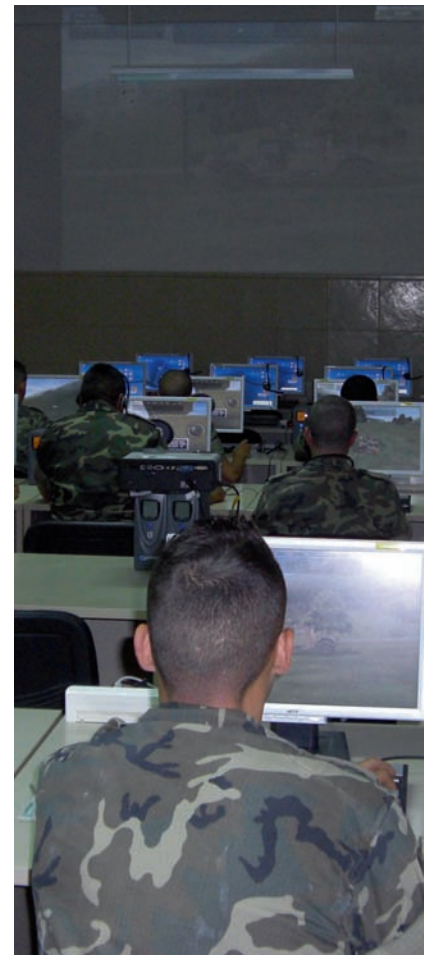
Un total de veinticuatro artilleros participaron en el curso de Sistema de Trasmisión de Datos de Tiro (TALOS). Este curso, de 10 días de duración, comenzó el 13 de febrero.

Mando y Control está comenzando a integrar el programa TALOS (Transportable Autonomous patrol for Land Order Surveillance System) en su rama técnica y táctica para los Centros Directores de Fuego (FDC), Destacamento de Enlace (DEN) y Elemento de Apoyo de Fuego (FSE) de Brigada. El TALOS es un sistema de adquisición de información que comprende el planeamiento, conducción y ejecución de apoyos de fuego de una brigada: artillería de campaña, fuego de morteros, fuego naval de apoyo y apoyo aéreo.



## CURSO DE MISILES PORTATILES EN TOLEDO

Suboficiales y tropa de la Compañía de Defensa Contra Carro (Cía. DCC) de la Bandera de Cuartel General asistieron durante el mes de enero al Curso de Entrenador Universal de Misiles Portátiles (EUMP) que se realiza en las instalaciones de la Academia de Infantería de Toledo. El Entrenador EUMP está encuadrado en la Sección de Simulación de la Subdirección de Sistemas de Simulación y Recursos Didácticos del citado centro académico de infantería. El EUMP es un sistema capaz de simular de manera realista, espacios geográficos, terrenos, áreas de maniobra, comportamientos de objetivos, efectos del tiro, etc. y permite que en el desarrollo de la acción simulada, se contemplen los medios y métodos orgánicos de actuación de los mismos. Con su uso se minimizan los riesgos que la instrucción conlleva, complementándola y manteniendo un grado de preparación adecuado al personal que lo utiliza.





## CONFERENCIAS DEL GRUPO DE CABALLERÍA

Personal del Grupo de Caballería de La Legión participó el 25 y el 26 de enero en dos conferencias que se impartieron en la Academia de Infantería de Marina en Cartagena (Murcia). La temática de la primera de ellas versó sobre las capacidades actuales de la caballería de La Legión y sus estrategias para el adiestramiento; la segunda estuvo dedicada a la organización de convoyes, a su seguridad y su movimiento.



## ANIVERSARIO DE LAS FUERZAS LIGERAS

El 27 de enero tuvo lugar una formación militar con ocasión del XX Aniversario de las Fuerzas Ligeras en el Acuartelamiento "Teniente Muñoz Castellanos", sede del Cuartel General de la unidad. En el acto participaron los máximos responsables de las brigadas que forman las Fuerzas Ligeras: Brigada de Infantería Ligera "Rey Alfonso XIII", II de La Legión; Brigada de Infantería Ligera Paracaidista "Almogávares" VI; Brigada de Infantería Ligera "Galicia" VII; Jefatura de Tropas de Montaña "Aragón" y Brigada de Infantería Ligera "San Marcial".



## EJERCICIOS DE INSTRUCCIÓN DEL GRUPO DE ARTILLERÍA DE CAMPAÑA

El Grupo de Artillería de Campaña de la BRILEG completaba su programa de instrucción realizando, durante los días 30 y 31 de enero, ejercicios de instrucción de combate en Zonas Urbanizadas en las instalaciones específicas de la Brigada de La Legión. Además, el Grupo de Artillería (GACA) preparaba el liderazgo de sus jefes de pelotón y de escuadra mediante un curso que se desarrolló entre el 4 y el 10 de febrero. Se realizaron ejercicios de reconocimiento de puntos e itinerarios en el Campo de Tiro y Maniobras "Álvarez de Sotomayor" y en la Sierra de los Filabres.





# OPERACIÓN *IRON FIST*

En el marco del ejercicio Alfa "PLUS EXCON" desarrollado en el pueblo minero de Alquife (GRANADA), la X Bandera de la Legión "Millán Astray" ejecutó una operación de extracción de no-combatientes -operaciones denominadas NEO (non-combatant evacuation operation)- entre el 17 y el 21 de octubre de 2011.

La PLM de la X Bandera se constituyó en dirección del ejercicio (DIREX) y para un mayor realismo contó con una fuerza de oposición (OPFOR) dimensionada apropiadamente a la entidad de las fuerzas actuantes, así como con personal que intervino en el papel de civiles internacionales, en su mayoría españoles que por ambientación trabajaban en las minas de hierro de la localidad, todos ellos proporcionados por personal del GRECO de la BRILEG.

El ejercicio NEO se enmarcaba como una oportunidad de instrucción y adiestramiento de la unidad inserta en la fase contra insurgencia (COIN) en el que se encontraba la X Bandera, por lo que los cometidos que se pretendían poner en práctica eran relativos a las tareas y cometidos estipulados por el Plan Anual de Preparación (PAP) en esta fase, y consistieron básicamente en activar la lucha contrainsurgente en un espectro de estas operaciones realizada en zona urbanizada





y ambiente semipermisivo.

La ambientación básicamente consistió en que la X Bandera, como parte de un contingente posicionado en una zona de espera a lo largo de una frontera entre terceros países en conflicto, Bastetania y Accitania, tendría que infiltrarse cruzando ésta entrando en Accitania, para en una segunda fase, proceder a la extracción de quince ciudadanos españoles y de la UE seleccionados por el país líder en la NEO, España, cuyos datos serían proporcionados por el consulado español en la capital del país.

La ambientación consideraba la capital del país establecida en el pueblo abandonado de “Las Minas del Marquesado”, con el nombre de Alquife, al sur-este de Guadix en las estribaciones de Sierra Nevada. Asimismo, el país de Accitania se presentaba carente de estructuras adecuadas para proporcionar seguridad al personal internacional que trabajaba en el mismo, con una situación muy deteriorada por las disputas sociales y armadas entre distintos grupos tribales. Por consiguiente, la X Bandera se vería inmersa en un ambiente semi-permisivo, es decir, con elementos hostiles, que iban a contar con armamento ligero (fusiles y ametralladoras) y cohetes contracarro (RPGs).

El planeamiento del ejercicio corrió a cargo de la PLM de la X Bandera, como DIREX de las ALFA PLUS, y consistió en la generación de un escenario que se correspondiese con la ubicación geográfica del ejercicio y de una orden de operaciones (OPORD) para cada una de los subgrupos tácticos ejecutantes y que se identificaron con las compañías de la Bandera. Toda la documentación generada se realizó en inglés acorde a los procedimientos y estándares OTAN, llegándose a realizar igualmente en inglés la conferencia de exposición de la orden hasta nivel subgrupo táctico.

Así, comenzó el ejercicio de madrugada con la aproximación de la X Bandera “Millán Astray” a Alquife por dos ejes desde las estribaciones de Sierra Nevada, quedando materializado cada

uno de ellos con un Subgrupo Táctico, teniendo la misión ambos una vez en Alquife de localizar, identificar, reunir y conducir a un centro de evacuación al personal civil asignado en su AoR, cuyos datos personales habían sido proporcionados previamente por el consulado español en la capital.

La entrada a la localidad se efectuó al romper el alba con cierta oposición por parte de elementos hostiles, procediendo cada uno de los subgrupos al cumplimiento de su misión, solventando las numerosas incidencias que DIREX les iba colocando y que abarcaban un amplio espectro de situaciones como solicitud MEDEVAC, solicitud fuegos morteros, operaciones ofensivas en zonas urbanizadas, puesta en práctica de ROEs, etc.

Una vez concentrado el personal civil en los puntos internos de reunión de los Subgrupos Tácticos encargados de su localización, conducción y custodia, los no combatientes fueron trasladados al Centro de Evacuación, gestionado personal de la PLM de la X Bandera y que contaba con la seguridad proporcionada por otro Subgrupo Táctico. En este Centro de Evacuación se procedió al registro y filiación de todo el personal previo a su evacuación. Un vez concluida esta fase, se ejecutó la última de la operación consistente en la extracción de estos ciudadanos a un lugar seguro (safe haven) al otro lado de la frontera en Bastetania.

Es importante remarcar la importancia de este tipo de ejercicios para poner en práctica las TTP de las pequeñas unidades de la Bandera, pero sobre todo y en aras de un mayor realismo, hay que hacer hincapié en el valor añadido que supuso el contar con fuerzas de oposición y otros actores (role players), además de medios de simulación adecuados, con lo que tiene de motivación para los participantes y con ello hacer posible una máxima fundamental en la instrucción “train as you fight” (instrúyete como combates).

# DÍA DEL VETERANO

## CONMEMORACIÓN DEL COMBATE DE EDCHERA



El 14 de enero la base “Álvarez de Sotomayor” recibía a multitud de veteranos y simpatizantes de La Legión. Además de los incondicionales de otros muchos años, en esta ocasión encontramos caras nuevas, las de muchos españoles que en esta ocasión venían para realizar el Juramento de Bandera sobre la Enseña del Tercio “D. Juan de Austria”. Entre ellos se encontraba la alcaldesa de Viator, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> del Mar López Asensio, a quien podemos ver en la foto.

El acto lo presidió el teniente general D. Jose Manuel Muñoz Muñoz, antiguo jefe de la BRILEG, pero también pudimos ver a otro veterano general, D. Francisco Javier Zorzo Ferrer.

El general Leza dirigió un discurso a los asistentes del que extraemos un fragmento:

*Mi general, excmas. e ilmas. autoridades civiles y militares. Señores oficiales y suboficiales, Damas y Caballeros Legionarios, señoras y señores.*

*Quiero en primer lugar agradecer, la presidencia de este acto, a nuestro teniente general D. Jose Muñoz Muñoz. Mi general no sabe cuánto implica su presencia y presidencia para nosotros. Agradecer también la participación del GOE XIX, “Maderal Oleaga”, heredero de nuestra BOEL, la asistencia y formación de las Hermandades Legionarias, de nuestras queridas cofradías y amigos que nos acompañan y arropan. Y como no el más explícito reconocimiento a nuestras autoridades civiles que ganando tiempo a su apretada agenda nos honran con su presencia.*

*Hoy un grupo de españoles impulsados por el sentimiento patriótico que anida en lo más profundo de sus corazones, ha decidido voluntariamente dar un paso muy significativo en su vida, jurando o prometiendo fidelidad al símbolo más representativo de una nación: su Bandera.*

*La Bandera que habéis besado representa siglos de esfuerzo, sacrificio y gloria, y simboliza los valores de muchas generaciones que tienen en común un profundo amor a España.*

*Con vuestro juramento habéis adquirido un compromiso que no quedará recogido en un contrato firmado ni en un acta que de fe de vuestra promesa; solo estará respaldado por vuestra recta voluntad de cumplir lo prometido invocando a vuestra conciencia y a vuestro honor. Os honra como españoles y como personas de bien. Muchas gracias por vuestro generoso gesto con el que habéis puesto de manifiesto públicamente vuestro amor a España y muchas gracias también por hacernos partícipes de la emoción de este día que estoy seguro guardaréis para siempre en vuestros corazones.*

*Legionarios: Él nació en la Coruña el 5 de junio de 1879. Fue militar, místico de la disciplina y*



*del patriotismo. Fue Jose Millan-Astray, un gran líder. Y él la creó en 1920. Desde sus primeros pasos ella conquistó nuestros corazones. Han pasado más de 90 años y ella sigue igual de joven y atractiva, igual de moderna, igual de brava, igual de útil y de entregada a España.*

*Cada vez que la sentimos, que la oímos, sea en Melilla o en Ceuta, en Almería o en Ronda, Málaga o en Madrid, cada vez que la vemos nos emocionamos. Se nos hace un puño el estomago. Se nos pone un nudo en la garganta. Sacamos pecho y levantamos la cabeza.*

*Todos la consideramos nuestra, pero no la queremos en exclusiva. A todos nos une. A todos nos vincula e implica. Todos los presentes, de una u otra manera, formamos parte de ella. Todos formamos Bandera, todos conformamos La Legión.*

*Sí, es nuestra Legión, la de Millán Astray. La de miles de héroes, la de todos los españoles. Le hemos dado y le estamos dando lo mejor de nosotros. Unos su juventud, otros su madurez, y todos nuestros esfuerzos y nuestras ilusiones. Muchos, hasta 9.722, los mejores legionarios, le han entregado su vida. Les aseguro que la emoción que aquí sentimos los resucita hoy para unirse al acto y formar entre nosotros, en estas sus filas.*

*Aquí como os decía, podemos sentirlos, están hoy con nosotros los de Zoco de Arbaa o Buharrat, los de Beni Said, los de Tizzi Aza. Está el capitán Perez Caballero, con aquel telegrama de “atravesé la brecha. Somos 14 hombres. No necesito refuerzos”. Catorce contra miles, pero catorce formando Legión. Están desde el cabo Suceso Terreros Lopez hasta el teniente coronel Valenzuela. Todo esto es nuestra esencia.*

*Y en una fecha como hoy, está aquí toda la XIII Bandera, escuela de valientes, protagonista, el 13 de enero de 1958, en el combate de Edchera. Aquellos legionarios que mejor que nadie nos mostraron la esencia de nuestro Credo. Espíritu del Legionario: “de ciega y feroz acometividad, de buscar siempre acortar la distancia con el enemigo”. Espíritu de Amistad: “de juramento entre cada dos hombres”. La 2ª Compañía acudió donde oyó fuego cargando contra un enemigo muy superior en fuerzas que se encontraba emboscado sobre el lecho seco de la saguía El Hamra. Espíritu de Compañerismo: “con el sagrado juramento de no abandonar jamás a un hombre en el campo hasta perecer todos”. Están en consecuencia también entre nosotros nuestros últimos laureados, el brigada Francisco Fadrique Castromonte y el legionario Juan Maderal Oleaga.*

*Ellos formaron y forman parte de nuestros veteranos y hoy celebramos su día, en reconocimiento a todos aquellos que nos han precedido, a todos aquellos que un día sirvieron en La Legión y todavía se sienten y sentimos como nuestros. Y lo celebramos en justa gratitud y correspondencia a nuestros maestros, a nuestros ejemplos.*

*Legionarios, finalmente en este día, tal y como en Edchera nos enseñaron aquellos veteranos, recordar, que el éxito colectivo se basa en la disciplina, la determinación y el compañerismo, en la cohesión de que siempre habéis hecho gala.*

**JEFE DE LA FUERZA MANDE FIRMES**

*Sigamos siendo útiles a España y a su gobierno desde la excelencia en la operatividad, disponibilidad y prestigio de La Legión.*

*Y ahora, todos, señoras y señores, Damas y Caballeros Legionarios, junto a todos los Veteranos, los que vemos y los que sin verlos sentimos que nos acompañan, como muestra de nuestro compromiso permanente y tal y como nos enseñó nuestro fundador, con el gorro en la mano izquierda y el brazo en alto, gritad conmigo:*

*¡Viva España!, ¡Viva el Rey!, ¡Viva La Legión!*

# DÍA DEL VETERANO

AGM

## ENTREVISTA A D. JOSÉ MARTÍN NAVAS

**D. José Martín Navas reside en La Cala de Mijas, provincia de Málaga y renovó su juramento sobre la Bandera del Tercio "D. Juan de Austria" en Viator el 14 de enero de 2012.**

**¿Dónde realizó su primera jura de Bandera?**

En Córdoba en el Campamento Ovejo. Yo estaba en la Compañía nº 13.

**¿En qué año?**

En 1974.

**¿Dónde realizó el servicio militar?**

En la Isla de las Palomas, en Tarifa (Cádiz). Allí estaba el Regimiento de Infantería Álava nº 22.

**¿Qué edad tenía entonces?**

Veinte o veintiún años.

**¿Cuánto tiempo estuvo en filas y donde?**

Entonces la mili eran trece meses. Estando allí la redujeron

a un año, así que hice un mes menos de lo previsto.

**¿Qué recuerda del periodo de mili?**

Guardo muchos buenos recuerdos de aquel tiempo. Lo pasé muy bien. Allí deje muchos amigos, tanto compañeros como mandos militares.

**¿Qué le ha llevado a renovar su juramento de Bandera?**

Yo soy muy militar, a mi me gusta mucho el ejército. Cuando vi la posibilidad me entró el gusanillo. Fui casi con más ilusión que a mi anterior jura aunque totalmente diferente, la primera vez era más joven y el servicio militar era obligatorio. Ahora he ido libremente, con más edad y con una ilusión muy grande. Mi esposa nunca había visto una jura de Bandera y también tenía muchas ganas de ver cómo era.

**¿Algún recuerdo del pasado día 14 de enero?**

Lo pasé muy bien. Un día para recordar.





# DÍA DEL VETERANO

El 14 de en el patio de armas junto a las unidades de la BRILEG formaba una sección del GOE XIX "Maderal Oleaga", además del guión de la XIII Bandera que formaba ante la tribuna presidencial fuera de la formación. Los Antiguos Caballeros Legionarios formaban un cuadro de los Antiguos Caballeros Legionarios. Perfectamente uniformados, con

pantalón recto de color gris, chaqueta azul marino, camisa legionaria y el sempiterno gorrillo legionario había entre otros, veteranos de Almería, Fuengirola, Mallorca, Asturias, algunos con con sus respectivos banderines como la Hermandad Nacional, Lusos, Albacete y Barcelonaentre. Al frente se encontraba el coronel D. Ramón Moya Ruiz, Presidente de la Hermandad Nacional -que comenzado el acto subió a la tribuna junto a las autoridades-.

Muchas de los casi trescientas personas, hombres y mujeres, jóvenes y de cierta edad.que emocionadas renovaban su juramento ante la Bandera de la Patria pertenecían a estas hermandades.

Desde su entrada a la base militar pudieron visitar el museo de la BRILEG o acercarse a las exposiciones de material, vehículos y armamento dispuestas para esta jornada.



Arriba, miembros de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Mallorca posan ante el busto de Millán Astray. Debajo, el coronel D. Ramón Moya Ruiz, Presidente de la Hermandad Nacional de Antiguos Caballeros Legionarios en formación en la base de La Legión de Almería. En la parte inferior maqueta del combate de Edchera que se encuentra en el Museo de la BRILEG.



# LA I BANDERA

## EN EL SIMULADOR "CASIOPEA"



I BANDERA  
"CTE. FRANCO"

A finales del pasado mes de octubre la I Bandera de La Legión se desplazó a Zaragoza para realizar unos ejercicios tácticos en el simulador SIMBAD/CASIOPEA ubicado en el Centro de Adiestramiento (CENAD) "San Gregorio". En el ejercicio "Suceso Terreros 01/11" participó casi la totalidad de los cuadros de mando de la Bandera.

De todos es sabido cuales son las capacidades de este simulador, que contempla las funciones de combate más utilizadas: maniobra, apoyos de fuego, movilidad y contramovilidad, control aerotáctico y apoyo logístico.

También, los cuadros de mando de las diferentes unidades actuantes practican los sistemas de Mando y Control y de Inteligencia en tiempo real y de una manera grafica.

Todo comenzó un mes antes con la elaboración y posterior remisión de "las fichas de unidades" para su carga en el sistema (personal, vehículos, armamento, etc.) posteriormente se confeccionó

la Orden de Operaciones, un verdadero trabajo de chinos del que fue artífice el teniente coronel Barrachina Vidal.

Finalizado el trabajo previo, llegó el día de ejecución de lo planeado, para lo cual, tal y como está organizado el simulador, se formaron los tres grupos de trabajo:

Dirección táctica: bajo el mando del Coronel Jefe del Tercio "Gran Capitán", D. Carlos Suárez Martín y su PLMM.

Unidad ejecutante: los cuadros de mando de la I Bandera, disminuida en una compañía, con el teniente coronel Sánchez Herráez a la cabeza.





Unidad OPFOR: los cuadros de mando de una compañía de la Bandera.

Toda la operación estaba enfocada a la práctica de varias situaciones tácticas:

1. Ataque a una posición defensiva (POSDEF) enemiga en diferentes modalidades: de flanco y por envolvimiento.
2. Consolidación del terreno: una vez conquistada la POSDEF enemiga.
3. Destacamento y ocupación de COP de entidad sección a vanguardia.
4. Avance de las unidades a una línea defensiva a vanguardia protegida por las mencionadas COP.

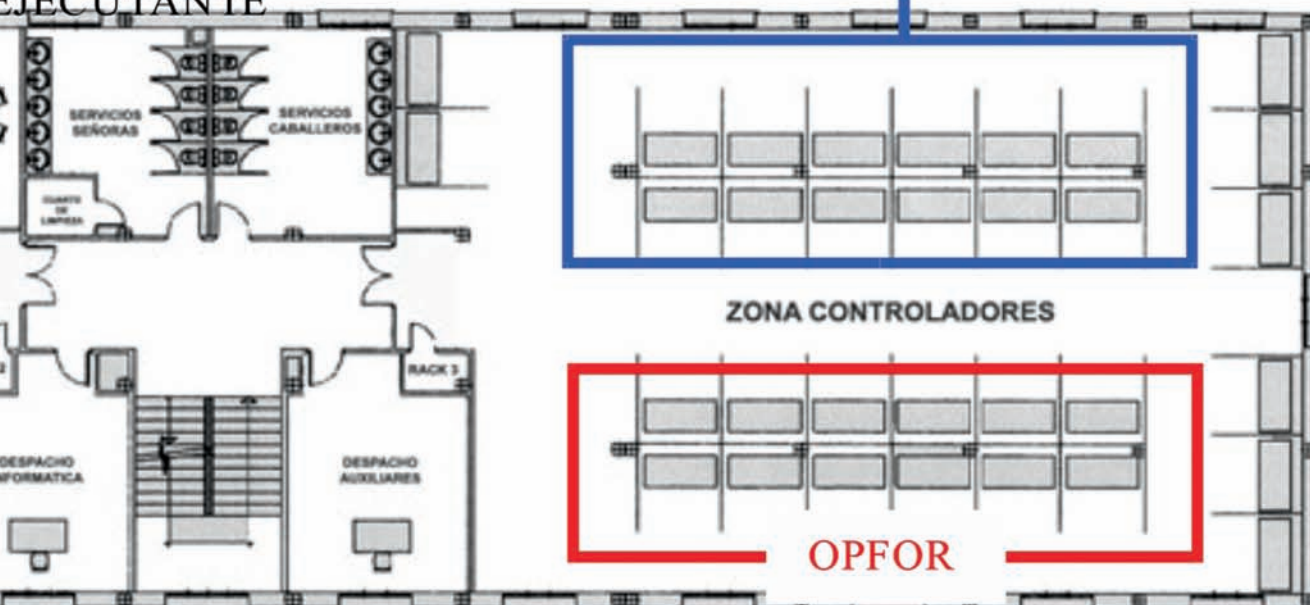
Para la realización de todas las operaciones se contó con la participación de un DENOAV a través de quien se gestionaban los apoyos de fuego y las acciones CAS y TAR que nos posibilita el sistema.

Tras cuatro días de intenso trabajo con el simulador y finalizadas las operaciones con éxito se realizó un juicio crítico encaminado a discernir las enseñanzas, detección de errores y limitaciones propias del sistema.

Como siempre, La Legión, tanto en el campo de batalla real como en el cibernético, hizo honor a su gloriosa tradición y extrema preparación, el enemigo fue vencido y aniquilado.



UNIDAD  
EJECUTANTE



1ª planta



VIII BANDERA  
"COLÓN"

EJERCICIO

# USERA

D. Miguel Ángel Aller Álvarez  
Teniente de Infantería

La VIII Bandera, del 21 al 27 de noviembre de 2011, se trasladó a las Minas del Marquesado (Granada) con el fin de adiestrarse en combate en zonas urbanizadas, siendo apoyada para el ejercicio por personal del Grupo Logístico (como fuerza de oposición), zapadores (EOR y simulación) y personal de la oficina de programas del Combatiente del Futuro (OP COMFUT).

El ejercicio se dividió dos fases, en la primera la 6ª Compañía y un pelotón reforzado de la 10ª realizaban una fase Alfa, mientras que la 9ª realizaba tareas de abastecimiento y mantenimiento; además, la PLMM de la Bandera realizaba un planeamiento completo de la operación que se desarrollaría durante la segunda fase del ejercicio.

Tras varios días de adiestramiento, las unidades de la Bandera se encontraron en disposición de recibir la Orden de Operaciones y prepararse para el combate. La 6ª Compañía realizaría el esfuerzo principal de la maniobra, llevándola a cabo con un éxito rotundo. Así mismo, la PLMM, a pesar de tener gran número de sus mandos en Afganistán (OMLT INF



2/3 "COLÓN") supo aplicar el método de planeamiento "de libro", obteniendo excelentes resultados, tanto en el planeamiento como en la conducción, incluido el imprescindible ensayo en cajón de arena con una maqueta del poblado minero. La operación comenzó con un movimiento en vehículos hasta una zona de reunión, desde allí se avanzaba hasta los límites del poblado, donde una vez eliminados los elementos insurgentes por parte del equipo de tiradores, se entraba en una zona para capturar o eliminar los elementos insurgentes con la premisa de no causar bajas civiles. Una vez más se trataba de plasmar la realidad de nuestras fuerzas en Afganistán. Tras desembarcar y realizar, nuestras unidades de maniobra, una progresión a pie, el puesto de



mando avanzado, en sucesivos saltos, conducía la operación.

La decisión táctica adoptada por el teniente jefe accidental de la 6ª Compañía fue progresar simultáneamente por dos calles, asegurando el avance y acogiéndose a "puntos fuertes", dando salida a la población civil para, tras diversos enfrentamientos con la insurgencia, acceder a su zona segura para eliminarla. Las unidades de la Bandera, para cumplir la misión tuvieron que limpiar edificios durante más de ocho horas.

Con el fin de simular la situación de nuestras unidades en operaciones y tratando de que toda la Bandera se adiestrase, se plantearon diferentes incidencias a las que se hubo de hacer frente. Éstas fueron la evacuación de bajas, los reabastecimientos de recursos de clase I y V (9ª Compañía) y las escoltas y el control de masas (10ª Compañía).

En el ejercicio se emplearon los medios en fase de prueba del programa de Combatiente del Futuro y del sistema de simulación LASIM (con este equipo los legionarios pueden comprobar las bajas que hay, de qué tipo son y hacer más realista la instrucción de modo que el mando obtiene mayor beneficio en el adiestramiento). Fue de inestimable ayuda tanto la presencia del personal de Grupo Logístico que hizo de enemigo, así como la del personal de zapadores.

Aún habiendo desplegado el OMLT de Infantería 2/3 en Afganistán y la 8ª Compañía se está preparando para ASPFOR XXX junto con diverso personal que refuerza las diferentes unidades a punto de proyectarse (1ª y 2ª Compañía de la BMAN, UABA y PLMM AGT) a zona de operaciones, La Legión cuenta, como no podría ser de otra manera, con una unidad reducida en personal pero adiestrada, motivada y dispuesta para ganar el combate que proceda: la VIII Bandera.





# EJERCICIO PLANTÍO 1/12

## LA VIII EN TOLEDO

Teniente D. Miguel Ángel Aller Álvarez

El grueso de la VIII Bandera se desplazó a Toledo del 19 al 24 de febrero para realizar los ejercicios “El Plantío 1/12” y “VBS2”. La 6ª y 10ª Compañías reforzadas con personal de la 9ª.







Por un lado, la 6ª Compañía planteo un ejercicio de tipo ALFA, apoyada por otras unidades de la Brigada de La Legión, en el Campo de Maniobras de "Alijares" con el fin de adiestrarse en combate en zonas urbanizadas. Por otro lado, una sección de la 10ª Compañía, reforzada con personal de la 9ª se instrúa en el manejo del sistema de simulación "Virtual Battle Space 2" para adiestrarse en las mismas tareas a las que se enfrenta la unidad actualmente en Afganistán.

El nombre de "El Plantío" nos remonta a enero 1.937. El día 7 de ese mes las compañías reanudaban el avance hacia Madrid, rechazando contraataques enemigos y progresando inconteniblemente bajo el fuego artillero hasta tomar el Plantío. Esta operación supuso más de cien bajas, entre ellas las del capitán médico, varios oficiales y la del capellán Padre Illundain, este sacerdote tuvo una actuación ejemplar al acompañar en todo momento a la vanguardia de la Bandera auxiliando espiritualmente y evacuando heridos. El día 9, la 29ª Compañía, al mando del capitán García López, llevaba a cabo con éxito un golpe de mano sobre un chalet próximo a las posiciones de la Bandera en El Plantío. Con la posterior ocupación del Cerro del Águila y la Cuesta de las Perdices, se daba por finalizada la misión de la Bandera en la operación de ensanchar hacia el norte la cuña sobre Madrid.

En este ejercicio han participado además de la 6ª compañía, un pelotón de cocina perteneciente a la 9ª Cía, una sección perteneciente a la 4ª Compañía de la VII Bandera "Valenzuela", un pelotón de zapadores del Batallón de Zapadores, un equipo OFA del Grupo de Artillería, y un pelotón perteneciente al Grupo Logístico como equipo OPFOR.

Los cometidos de adiestramiento en combate en zonas urbanizadas en los que se han instruido el personal de las secciones han sido progresiones por pelotones y limpieza de edificios.

El ejercicio comenzó el lunes 20 con el traslado hasta Toledo tanto del material y equipo mediante un convoy de vehículos ruedas, como del personal en otro convoy de autobuses. Una vez allí se procedió a montaje del vivac en el Palacio de Sisla y al inicio de actividades esa misma tarde en la zona de la Legua. La instrucción continuó a lo largo de la semana y finalizó el viernes 24 con la visita al Museo del Ejército en el Alcázar de Toledo (igual que la 10ª Compañía lo había hecho el martes) y el viaje de regreso a la base "Álvarez de Sotomayor".

La 10ª Compañía se desplazó a Toledo desde el domingo 19 al jueves 23, y se alojó en las instalaciones de la Academia de Infantería. La misión consistía en adquirir la destreza en el sistema de simulación y practicar diferentes posibilidades, estar en disposición de realizar un ejercicio que simulase una misión como las que realizan nuestras unidades en la Operación R/A en Afganistán.

Los legionarios de la VIII Bandera tuvieron tiempo de visitar el Museo del Ejército en Toledo. En las páginas siguientes la vitrina dedicada al fundador de La Legión con un busto, guantes y pistola.





El campo de maniobras de la Academia de Infantería con sus instalaciones para el adiestramiento en combate fueron el escenario donde los legionarios realizaron el ejercicio Plantío.

Para ello el sistema VBS2 dispone de tantos puestos informáticos como individuos en la sección, integrando además al OFA (suboficial del Grupo de Artillería) y al personal EOR (Equipo de la Bandera de Zapadores). El sistema permite que cada componente de la sección desarrolle sus cometidos, de acuerdo a los procedimientos de la unidad, de la misma manera que en ZO al enfrentarse a diversas incidencias. A la unidad se le dota del mismo equipo con el que cuenta en la realidad, sólo que éste no pesa. Y el programa







permite un diseño de la misión con la capacidad de cargar las incidencias que se quieran poner en práctica con el fin de comprobar el nivel de adiestramiento. Las ventajas del sistema son conseguir practicar los procedimientos de la unidad con la menor cantidad de recursos (combustible, munición...); el personal ocupa y se instruye en su puesto táctico (el conductor conduce, el tirador cubre su sector, los jefes siguen el plano y mandan mientras están pendientes de por dónde pisa su vehículo...); el mando y control se realiza a través de las transmisiones, y se consigue un gran realismo del sistema al poder verlo en la pantalla en primera persona. Pese a las ventajas que pueda suponer el sistema de simulación, y siendo un complemento importante para la instrucción y el adiestramiento, sólo hay que verlo como una herramienta más, y no el camino, para alcanzar un alto nivel de preparación. Por ello siempre se considerará insustituible el endurecimiento que produce el pisar el terreno desarrollando la misión bajo cualquier tipo de condiciones atmosféricas. El ejercicio finalizó con un tema final que permitió tanto a los componentes de la sección como a los capacitadores demostrar lo aprendido desde el lunes

El estilo de la Bandera está siendo el adiestramiento de sus Unidades en los mismos escenarios y con los mismos actores que participan en las misiones a las que la unidad puede enfrentarse. Por lo tanto, desde la inclusión en los ejer-

cicios de una unidad que participe como enemigo (Grupo Logístico) hasta la constante presencia de personal de artillería y zapadores hace, no sólo una perfecta integración entre las diferentes armas de la Brigada de La Legión, sino la preparación para una realidad diaria en ZO que es la necesaria presencia de los capacitadores para la ejecución de las misiones que se nos asignan.







GRUPO DE  
CABALLERÍA DE  
RECONOCIMIENTO

# EJERCICIO CARAZO 2011

## EL GCRECO II EN TEBA

El pasado mes de diciembre, durante los días 12 al 16, el Grupo de Caballería de Reconocimiento “Reyes Católicos” II de La Legión (GCRECO II) llevó a cabo el Ejercicio “CARAZO 2011” en la zona del embalse de Guadalhorce, en el término municipal de Teba (Málaga).



El ejercicio "Carazo 2011" recibe su nombre en recuerdo del sargento D. JOSÉ CARAZO ORELLANA del 4º Tercio, que hasta la fecha, es el último de los innumerables suboficiales legionarios caídos en el campo de batalla, un 19 de diciembre de 1974 en la zona de Gleibat Akyeyemat en las proximidades de Tifariti en la guerra contra el Frente Polisario en el Sáhara.

Inicialmente el ejercicio "CARAZO 2011" se concibió para que la X Bandera y el GCRECO II se desplazaran a las inmediaciones de la Serranía de Ronda con el objeto de consolidar los ciclos de Adiestramiento de Contrainsurgencia y Operaciones de Estabilización marcados respectivamente para cada una de las unidades en el plan de instrucción de la BRI-LEG, mediante la ejecución de un ejercicio LIVEX, dentro del marco de operaciones "Hold & Clear" frente a un enemigo asimétrico de tipo narcoguerrilla.

Finalmente, el ejercicio sólo pudo ser llevado a cabo por el GCRECO II, por lo que evolucionó enfocado a alcanzar los objetivos de instruir y adiestrar el montaje y funcionamiento del puesto de mando avanzado en operaciones de contrainsurgencia; instruir y adiestrar los procedimientos del proceso de planeamiento a nivel Grupo y Escuadrón; instruir y adiestrar la realización de operaciones propias de contrainsurgencia en apoyo a fuerzas de seguridad del país apoyado como ocupación de COP, patrullaje de itinerarios, escolta de convoyes y operaciones de cerco; instruir y adiestrar los procedimientos de apoyo logístico propios del Grupo como abastecimientos y las tareas propias de mantenimiento; la zona en la que se desarrolló el ejercicio abarcó una superficie de unos 160 Km<sup>2</sup> centrada en el Embalse de Guadalteba y extendiéndose por parte de los municipios de Teba, Ardales, Campillos y Antequera.

En la ejecución del ejercicio participó la plana mayor de mando del Grupo, el escuadrón de reconocimiento 1 y el escuadrón de plana mayor, desarrollándose en cuatro fases:

El Planeamiento duró hasta el 9 de diciembre. Durante esta fase se llevaron a cabo los reconocimientos de la zona de ejecución, incluyendo entrevistas con la alcaldesa y con la Guardia Civil de Teba y además de la petición de los permisos correspondientes. La siguiente fase duró del 21 de noviembre al 9 de diciembre y comprendió la ejecución de actividades de instrucción/adiestramiento de nivel escuadrón. En la tercera fase, del 12 al 16 de diciembre, se llevó a cabo la ejecución del ejercicio. La cuarta, el repliegue, se ejecutó el día 16 de diciembre y consistió en el regreso al acuartelamiento de Montejaque.

Durante el primer día, las unidades del Grupo, lo dedicaron al montaje de una Base de Operaciones Avanzada (FOB) en terrenos próximos al Embalse del Guadalhorce con la denominación de "Primo de Rivera", y a conformar el despliegue.

El Grupo se organizó en tres Task Forces (TF,s.). Dicha organización permitió en todo momento al jefe del Grupo desarrollar dos esfuerzos de maniobra, uno entidad escuadrón disminuido y otro de entidad patrulla, con la posibilidad de disponer de una QRF y un esfuerzo logístico de apoyo a las operaciones. De esta forma se desarrollaron operaciones de reconocimiento de check point, de proporcionar libertad de movimiento en vías de comunicación, reconocimiento y ocupación de una COP, escolta de convoyes y de cerco de una población en apoyo de las fuerzas de seguridad del país anfitrión. Asimismo, en todas estas operaciones se ejecutaron las actividades logísticas propias, incluyendo el abastecimiento y repostaje nocturno en una COP.

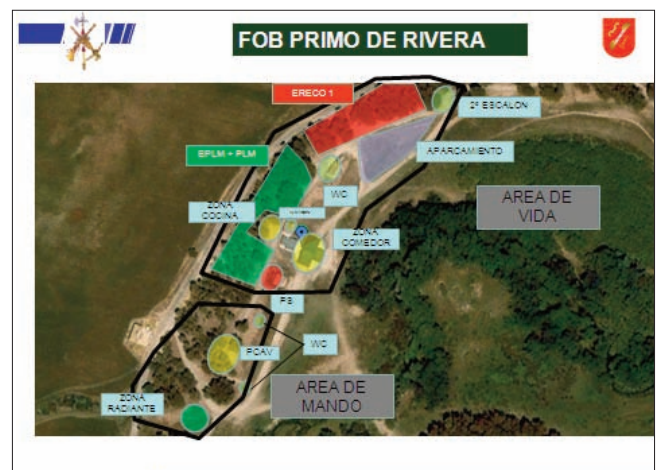
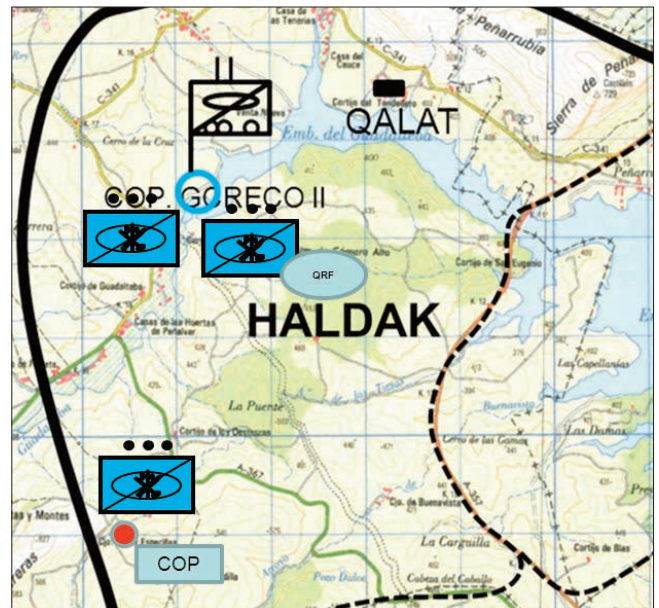
### El ERECO en reconocimiento

Durante la ejecución del ejercicio se llevó a cabo el planeamiento en tiempo real de las operaciones, siguiendo un ritmo de batalla del GCRECO preestablecido y adaptado para esta operación, concurrente con el planeamiento de las TF,s..

### El PC del GCRECO II

A la vez se plantearon incidencias simulando hostigamientos con fuego de armas ligeras y lanzagranadas, al objeto de evaluar la capacidad de reacción y valoración de la información obtenida por las unidades, aprovechando los medios de visión nocturna que proporcionan tanto los vehículos de reconocimiento de caballería (VCR) "Centauro" como los vehículos de exploración de caballería (VEC).

El grado de cumplimiento del ejercicio fue satisfactorio. Se cumplieron los objetivos de poner en marcha el puesto de mando del Grupo y de conducir operaciones en tiempo real estableciendo el ritmo de batalla mediante la emisión de FRAGO en tiempo real aplicando un planeamiento concurrente a nivel grupo y escuadrón.





# DIGNOS DEL GORRILLO

Sargento D. Gabriel Alcaide Bermúdez

Durante un mes de instrucción los aspirantes a Caballeros Legionarios deben ser merecedores del preciado gorriilo que les distingue como tales y les da la oportunidad de acometer la vida desde un punto de vista singular en nuestra amada Legión. A través de su andadura en la Unidad de Formación y Adaptación a La Legión aprenderán las formas y costumbres de la vida en las unidades, asentando las bases y avanzando en sus conocimientos de instrucción táctica que ya aprendieron en el ciclo de formación inicial que actualmente se realiza en San Fernando (Cádiz).

Desde su llegada al Tercio, los aspirantes a Caballero Legionario son recibidos por sus instructores, iniciando el plan de acogida, la asignación de camaretas y la entrega del equipo de combate. Tras las charlas de OFAP e ISFAS en la que los futuros legionarios toman conocimientos acerca de su entorno y sobre su futura vida en el acuartelamiento, comodidades y el adecuado uso de las instalaciones. Después de la recogida de vestuario comienza la instrucción. En un mes deben aprender el Credo Legionario que dejará marca en sus corazones y regirá su vida legionaria a largo de su vida militar y civil; la historia de la unidad, con la que conocerán las hazañas de los que como ellos sirvieron antes en La Legión y se convertirá en un espejo en el que mirarse, así como una meta que alcanzar; los himnos; el cancionero que les acompañará en marchas, desfiles y formaciones legionarias. Tendrán que superar un largo programa de instrucción que los capacitará con vistas al futuro en las diferentes unidades, que es la ilusión que busca ver cumplida el futuro Caballero Legionario que tendrá la oportunidad de demostrar lo aprendido ante los cuadros de mando en el alta legionaria. Se trata de un acto de gran vistosidad gracias al ímpetu que los aspirantes demuestran y lo variado de los movimientos que se realizan. Contiene movimientos de orden cerrado a pie firme y marchando, tabla de combate, himnos, recitado de espíritus y un desfile final. Primer acto del que saldrán como legionarios tras la entrega de los gorrillos, orgullosos de lucir el "chapiro" y contentos de haberlo dado todo, reflejándose en todos y cada uno de sus movimientos, las ansias por pertenecer a La Legión.





**UFAL**  
**2012**

La Unidad de Formación y Adaptación a La Legión (UFAL) –antigua UIL (Unidad de Instrucción Legionaria)–, es la unidad encargada del adiestramiento y aprendizaje de la vida legionaria por parte de los nuevos aspirantes a Caballero Legionario.

La Unidad de Formación sirve de nexo entre el Centro de Formación de Reclutas y las unidades de destino dentro de La Legión. Esta unidad existe desde la creación del Tercio de Extranjeros y se encarga de la enseñanza a los nuevos aspirantes de las costumbres e historia legionaria, del modo de desfilarse, su Credo, su uniformidad, su saludo, la instrucción teórica y práctica de adiestramiento para el combate, que concluye en una sobria ceremonia de “alta legionaria” ante los mandos que los van a acoger en sus respectivas unidades.

Comenzaremos con la instrucción teórica, en este módulo se inculcan a los aspirantes los hábitos y costumbres legionarias, el espíritu Legionario. Se hace especial hincapié en la historia legionaria, los principales combates y del periodo fundacional y de nuestros días. Se dedica una atención especial al Credo Legionario. Los aspirantes lo aprenden recitándolo tantas y tantas veces y cumpliendo sus espíritus sobre los que basarán su vida legionaria. Además deberán aprender los himnos legionarios como el “Novio de la Muerte”, “Tercios Heroicos” y “La Canción del Legionario”. Y no menos importantes son las conferencias acerca de la OFAP, primeros auxilios, drogodependencia, servicios ...

Seguiremos, hablando de la instrucción práctica. Comenzaremos recordando que La Legión, al contrario de la mayoría de las unidades del Ejército Español, posee un modo distinto de desfilarse. En este periodo el futuro legionario debe adaptarse al ritmo de 160 pasos por minuto, la forma, el braceo, la gracia, la chulería... tanto a pie firme como a paso ordinario, paso ligero y a paso lento. Es uno de los módulos a los que más horas se dedica, ya que en el resto el legionario será instruido en sus unidades de destino. Se insiste en detalles como el braceo, la velocidad, la posición del fusil, los movimientos, cambios de paso, posición del cuello, mostrar el orgullo de ser legionario. Dentro del orden cerrado también se hace especial hincapié en la tabla de combate y en la

C.L. D. Julio Coloma Porfirio

esgrima de fusil, que alientan la disciplina y la coordinación en los aspirantes.

En la fase de adiestramiento de los futuros caballeros legionarios se toma contacto con una de las principales actividades que tendrá que realizar todo legionario durante su tiempo en filas: el tiro. Realizarán diversos ejercicios y serán evaluados por sus resultados, tumbado con apoyo y sin él, rodilla en tierra, de pie, tiro con estrés y presa.

En La Legión, desde su fundación, una parte fundamental del trabajo se desarrolla en el campo, realizando marchas y llevando el equipo individual, el fusil y los útiles del legionario, así como el equipo o armamento colectivo. Todo ello favorece el fortalecimiento y el endurecimiento del legionario. Una buena instrucción legionaria no se puede realizar sin marchas de endurecimiento, siempre progresivamente, de menos a más. Endureciendo los pies y la espalda de los futuros legionarios, aprendiendo un poco a sobrellevar el esfuerzo.

Para evitar que existan grandes diferencias en la preparación táctica de los aspirantes y la de los legionarios encuadrados en las unidades, se intensifica la instrucción de combate, tanto diurna como nocturna. Se aprenden los distintos órdenes de marcha, despliegues, armamento, etc. En la instrucción nocturna se aprende a insonorizar el equipo, a avanzar, tipos de señales, medios de visión nocturna, puntos de reunión o base de patrullas.

La Educación Física es imprescindible en la formación de los futuros aspirantes a Caballeros Legionarios, para afrontar con mayor facilidad las exigentes tareas a las que se van a enfrentar finalizado el periodo de formación y tras obtener su preciado gorrillo. Se basa sobre todo en la carrera continua, alternándola con ejercicios de fuerza, series de velocidad, carrera con equipo, etc. fomentando la resistencia, fuerza y flexibilidad de los futuros legionarios.





# DESTINO AFGANISTAN

## ASPFOR XXX

**Durante los últimos meses de 2011 los componentes de la fuerza española en Afganistán (ASPFOR XXX) constituida sobre la base del Tercio "D. Juan de Austria" realizaron la preparación para la misión que a lo largo del primer semestre de 2012 desarrollarán en el país asiático.**

La Agrupación ASPFOR XXX, al mando del coronel D. Demetrio Muñoz, Jefe del Tercio "Don Juan de Austria" comenzó a viajar hacia Afganistán partiendo de Almería a partir del 9 de enero. El 18 de enero volaba la segunda con 150 militares que España envía cumpliendo su compromiso de colaboración internacional en ese país. El Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Coll Bucher, despidió a una de las rotaciones que partían hacia Afganistán en el mismo aeropuerto de Almería. Parte de este contingente continuaba mientras tanto su instrucción realizando durante ese mes un curso del Vehículo "Lince" –LMV- en el Centro de Formación de Guiaco-Zaragoza. Pero la totalidad del contingente deberá estar al completo en zona de operaciones el día 31 de enero.







# TRANSFERENCIA DE AUTORIDAD EN AFGANISTAN



El 26 de enero de 2012 el coronel Demetrio realizó el relevo al coronel García Cortijo que estaba frente a la Fuerza Española en Afganistán (ASPFOR), en la base "Ruy González de Clavijo" de Qala-i-Naw. El acto lo presidió el general italiano Luciano Portolano, jefe del Mando Regional Oeste de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF). También asistió el gobernador de la provincia de Badghis, Delbar Jam Arman y el jefe de la 3ª Brigada del 207º Cuerpo de Ejército afgano, general Rojib Ali Rashed. La ASPFOR XXIX tras pasar cinco meses en Afganistán consiguió aumentar las zonas seguras en la provincia reduciendo la frecuencia e intensidad de las acciones de la insurgencia sobre las fuerzas españolas. Este hecho ha permitido la construcción de dos nuevas posiciones avanzadas para el Ejército Nacional Afgano (una en Sang Atesh y otra en Gorojirak), con el objetivo de consolidar su despliegue en Badghis. También se ha dado un gran impulso a las comunicaciones terrestres con la mejora de la ruta Lithium.

Recordamos que el sargento 1º Joaquín Moya, destinado en el Regimiento de Infantería Ligera "Garellano" nº 45, perdió la vida en un combate con la insurgencia el pasado 6 de noviembre, y que otros dos soldados resultaron heridos de bala en otros ataques de los rebeldes.









# HERIDO EN ZONA DE OPERACIONES



El Caballero Legionario D. Iván Castro Canovaca, perteneciente a la 6ª Compañía de la VIII Bandera "Colón" estaba encuadrado en la 1ª Compañía del Batallón de Maniobra de ASPFOR XXX cuando resultó herido, el día 7 de marzo, en Afganistán, en un ataque insurgente contra una patrulla española.

La Task Force 1ST "Legión" apoyaba la misión "Vigocho" del Ejército Nacional Afgano en la vaguada de los Pistachos, al noroeste de Ludina cuando recibió fuego durante unos minutos. En el transcurso de la acción de hostigamiento resultó herido de bala el Caballero Legionario D. Iván Castro Canovaca. Solicitada su evacuación fue trasladado en un helicóptero norteamericano hasta Bala Murgahab, donde se encuentra el ROLE 2. Allí el herido fue intervenido de urgencia y tras encontrarse estabilizado se le trasladó hasta el ROLE 2 de Camp Arena, en Herat desde donde fue nuevamente trasladado hasta el ROLE 3. Prevista su evacuación a España llegando al Hospital Gómez Ulla el día 9 de marzo.

El informe médico nos dice que el legionario Castro Canovaca recibió un impacto de bala que le atravesó los dos pulmones, pasando a milímetros del corazón, la aorta, la tráquea y el esófago. La trayectoria recorrida y las lesiones causadas eran tan complejas que no se le pudo extraer el proyectil hasta pasados varios días. Actualmente se recupera en el Hospital Gómez Ulla de Madrid y está fuera de peligro, pero según ha podido saber ReL, la opinión de los médicos de cirugía torácica que le atendieron es que su caso es único y lo normal es que hubiera fallecido en los diez primeros minutos.

El C.L. Castro Canovaca arriba junto al busto de Millán Astray en la Base de Viator. A la izquierda, en el centro de la imagen durante un ejercicio de instrucción. A la derecha, junto a otros compañeros antes de partir encuadrado en el Batallón de Maniobra hacia Afganistán.





**ANEXO a la Orden nº 74 de fecha 14 de marzo de 2012**

Para general conocimiento, se publica el Artículo Primero de la Orden nº 38, de fecha 12 de marzo de 2012, de la BASE "RUY GONZÁLEZ DE CLAVIJO" en QAALA I NAW — BADGHIS — AFGANISTÁN - ASPFOR XXXX:

**"ARTÍCULO PRIMERO.** Felicitación. Con motivo del combate acaecido el pasado día 7 de marzo de 2012, en las proximidades del COP "Bernardo de Gálvez II", quiero felicitar a los componentes de la III Sección de la Tash Force TF 1ª Legión, por su meritoria actuación, en especial, la del personal que se relaciona a continuación:

**TENIENTE D. RAMÓN PRIETO GORDILLO**, Jefe de la III Sección. Reaccionó de forma ejemplar, actualizando información al puesto de mando de la TF 1ª Legión continuamente, con datos oportunos y exactos. Dirigió el fuego de sus pelotones, distribuyendo los fuegos propios y solicitando apoyo del pelotón de Morteros para hacer frente al fuego enemigo. Mantuvo la calma, transmitiéndola a sus subordinados. Coordinó la evacuación del herido, y realizó el repliegue de forma ordenada y coordinada.

**SARGENTO D. JOSE MORENO RAMOS**, Jefe del 3er Pelotón. En cuanto recibe información sobre un hombre suyo herido en el cuello comprueba que su pelotón responde al fuego, realiza fuego rápido de supresión y abandona su pozo bajo fuego enemigo para atender personalmente al herido, que se encontraba a cuarenta metros al sur. Mantuvo la calma en todo momento y la transmitió a sus subordinados. Su actuación en la atención de las heridas de uno de sus hombres, cortando una abundante hemorragia bajo fuego enemigo, fue determinante para salvarle la vida.

**CABO 1º D. JOSE MANUEL GOMEZ SANTANA**, Jefe del Equipo de Tiradores de la Compañía. Suprimió los orígenes de fuego enemigos realizando fuego de Barret y de FUSA, designó objetivos al jefe de sección, corrigió el fuego de mortero Comando y de mortero de 81mm. Atendió a su binomio (observador) cuando quedó cegado por la tierra a consecuencia del fogonazo del Barret. Mantuvo la calma en todo momento, siendo su actuación fundamental y clave para hacer frente al enemigo.

**CABO 1º D. JOSE MIGUEL GÓMEZ ORTEGA**, Jefe del 1er Pelotón. Realizó de forma precisa fuego de mortero Comando contra dos objetivos, uno con puntería indirecta y otro con puntería directa, exponiéndose al fuego enemigo para realizar fuego con eficacia, dirigiendo el fuego de su pelotón para que se le apoyase cuando se exponía para tirar con el mortero. Saltó de su posición, avanzando al descubierto para ocupar una mejor posición de tiro con el mortero. Colaboró en la evacuación del herido, manteniendo la calma en todo momento.

**CABO D. FERNANDO CARRASCO IBRIANI**, Jefe de Escuadra, tirador de MG-42. Realizó fuego eficaz contra tres orígenes de fuego enemigos, manteniéndose firme sobre su ametralladora sin cesar en su apoyo en ningún momento. El jefe de sección personalmente observa como el fuego de su ametralladora cae sobre un insurgente a 250 m. Designó al jefe de sección los cuatro diferentes orígenes de fuego enemigos. Informaba del consumo de munición, dosificando los últimos 250 cartuchos, haciendo fuego sólo contra objetivos claramente identificados. Mostró un total control de la situación. El fuego de supresión que proporcionó, posibilitó la atención del herido.

**C.L. IVÁN CASTRO CANOVACA**. Fusilero del 3er Pelotón. Herido en los primeros segundos del combate, mantiene la calma y pide a su jefe de pelotón que le deje solo y acuda a su puesto nuevamente. Cuando su jefe de sección le decía que estuviera tranquilo que se iría a España a ver nacer a su hija, respondió que eso no le importaba, que lo que quería era seguir allí, en su puesto. No perdió en ningún momento la compostura, evitando ser un problema más en aquella situación.

**EL CORONEL JEFE  
DEMETRIO"**



# DE AFRICA A ASIA



LA IV BANDERA EN  
TIERRAS LIBANESAS







Tras el exigente trabajo que ha supuesto toda la preparación toca despedirnos de nuestros familiares y amigos para ir a servir a nuestra amada España en tierras libanesas. En cada una de las rotaciones la imagen en el puerto de Ceuta es la misma: familias que despiden a sus maridos, novios y también a alguna novia, hijos o padres y que con mas o menos éxito logran contener sus lagrimas, como contraste la sonrisa tranquilizadora de unos legionarios seguros de que cumplirán perfectamente con sus misiones dejando, como siempre, muy alto el pabellón español.

Tras la despedida a pie de barco del Comandante General de Ceuta, comenzamos un largo viaje por mar, tierra y aire (es lo que tiene vivir en África). Ya bien entrada la noche llegamos al aeropuerto de Beirut, que no es muy diferente de cualquier otro que hemos conocido. Allí nos cruzamos a través de la cristalera con nuestros camaradas de la Brigada LH XV a la que vamos a relevar y a quienes es de justicia agradecer su gran esfuerzo y trabajo.

Del avión al BMR, de Beirut a la Base "Miguel de Cervantes", que es la envidia de todos los países que despliegan en UNIFIL. Los legionarios que no la conocían se sorprenden de las instalaciones y de la calidad de vida que nos ofrece. Sin embargo, para algunos el disfrute de la base se

limita al desayuno ya que inmediatamente parten a ocupar su puesto en las diversas posiciones que el Grupo táctico Ligero Protegido "CRISTO DE LEPANTO" debe ocupar.

La IV Bandera "Cristo de Lepanto" del Tercio "Duque de Alba" 2º de La Legión, base del GTLP, ya está en tierras libanesas, desplegamos cerca de la BLUE LINE (una especie de frontera no reconocida entre el Líbano e Israel) y bajo una lluvia copiosa y constante empezamos de inmediato a cumplir con nuestros cometidos, no hay nada mejor que empezar la tarea de manera inmediata y entrar en eficacia rápidamente.

Después de una semana desde el primer vuelo, ya estamos todos en nuestro puesto. Los primeros días de tanteo han quedado atrás, ya los legionarios del segundo Tercio patrullan todas las rutas del sur del Líbano como si lo llevaran haciendo meses, ya las caras libanesas comienzan a ser familiares, ya el terreno no tiene secretos para nosotros, ya somos "veteranos".

Los legionarios de la IV Bandera, junto con la Compañía de Infantería de Marina que encuadramos en nuestro Grupo Táctico, nos enfrentamos a cinco meses de duro e ilusionante trabajo, con el afán y la seguridad de que España y su Legión continúen siendo queridas, admiradas y respetadas en estas lejanas tierras.

# LA 1ª BATERÍA

## AL PIE DEL CAÑÓN



En el mes de julio de 1995 con la creación de la Brigada de La Legión "Rey Alfonso XIII", II de La Legión se originaba el Grupo de Artillería II de La Legión (GACA). Con esta unidad nacían tres baterías de armas que forman su escalón de fuego junto con una Batería de Artillería Antiaérea Mistral.

Una de estas fue la 1ª Batería que estuvo siempre cumpliendo las misiones y órdenes que se le encomendaban y realizando ejercicios tácticos tanto a nivel grupo como en apoyo de las unidades de la Brigada de La Legión. Esta Batería fue escuela formando a los nuevos legionarios e impregnándoles de los valores y la mística que supone el servir en las filas de esta unidad. Antes de su desactivación, fue la unidad base para generar la "Batería de Alta Disponibilidad" que el Grupo en su día aportó a la FAR (Fuerza de Acción Rápida). Pero fue a principios del año 2002, motivado por la falta de personal cuando se da la orden de desactivar la 1ª Batería del Grupo de Artillería de La Legión, pasando sus legionarios y cuadros de mando al resto de baterías del mismo grupo, cumpliendo esta orden sin dudarle,

Redacción Capitán D. Antonio Muñoz Gómez  
Fotografías Cabo 1º D. Juan Antonio Moreno Sánchez

fieles al espíritu de disciplina, pero con gran añoranza por el sentimiento de cariño hacia la que había sido su Batería y sintiendo que en el fondo no se trataba de "un adiós" sino de un "hasta luego". Los materiales, equipos y piezas "Light-Gun" pasaron a las filas de las otras unidades y la nave en la que se alojaba pasó a convertirse en una residencia de tropa y aún lo sigue siendo en la actualidad. Desde este día hasta junio de 2011, solamente se mantuvo en la batería el personal de la oficina y el personal de tropa del Grupo agregado a otras unidades de esta brigada.

### VICISITUDES DEL AÑO 2011

En el año 2011, por orden del teniente coronel D. Enrique Campo Loarte, Jefe del Grupo de Artillería II de La Legión y según el Plan de Instrucción y Adiestramiento (PIA) de Grupo, se programó la activación de la 1ª Batería. Marcando como objetivo a la esta unidad que en el segundo semestre de 2011, alcanzara la plena capacidad operativa volviendo a formar nuevamente las tres baterías de armas el escalón de fuego del Grupo de Artillería de la BRILEG. Fue el 20 de mayo de 2011, cuando el capitán D. Antonio Muñoz Gómez se hacía cargo de esta Batería para llevar a cabo esta misión, sustituyendo al capitán D. Gonzalo Armada Romero, que ya







había dado los primeros pasos en este sentido. Así, según orden del Jefe del Grupo, el día 1 de julio del mismo año, pasaron destinados a la 1ª Batería mandos y tropa del resto de baterías. Los traslados de material y equipo fueron realizados durante los meses de julio y agosto de 2011.

A partir de este día, todos los integrantes de la 1ª Batería, se pusieron manos a la obra para alcanzar el mismo nivel de instrucción y de adiestramiento que el resto de baterías. Sin pausa pero con pies de plomo para no cometer fallo alguno, hemos ido cumpliendo con todas las tareas asignadas. Nuestros pilares son los espíritus del Credo Legionario, junto con la ilusión y las ganas que tenemos todos desde el jefe de la batería hasta el último legionario: “lo conseguiremos”.

El pasado 20 de septiembre, con el motivo del 91 Aniversario de la fundación de La Legión, la 1ª Batería fue la encargada de la construcción y organización de la caseta del Grupo de Artillería. Este primer cometido asignado a la recién activada unidad se tornaba dificultoso al encontrarse aún recibiendo materiales orgánicos para su activación y al no contar con materiales de años anteriores para la confección de caseta. Gracias a la dedicación y trabajo de todos los componentes de la batería y al apoyo de Grupo, se alcanzó con creces el objetivo, quedando demostrado que en esta batería seguimos “al pie del cañón”.

El día 12 de octubre, con motivo del día de la “Hispanidad”, el Grupo de Artillería de La Legión recibió la orden de formar una plana mayor de mando de Grupo y una batería de desfile que irían encuadradas en la Agrupación de desfile de La Legión, para participar en el desfile de la Castellana (Madrid). Nuestra batería aportó a esta agrupación de desfile un total de: dos oficiales,

un jefe de pelotón, un pelotón, un cornetín de órdenes y dos legionarios en la banda de guerra. Durante los días 6 al 11 de noviembre de 2011, la 1ª Batería participó en el ejercicio táctico tipo Beta “Eficacia” encuadrada dentro del Grupo. Este ejercicio suponía la primera “prueba de fuego” para nuestra unidad en la que se iba a evaluar si había alcanzado la plena operatividad. El ejercicio se desarrolló en tres fases: fase A de estabilización; fase B, de adiestramiento de artillería de campaña y la fase C, de empleo de artillería de campaña en ambiente no convencional. Durante la fase A la batería desplegó en una base operativa de fuegos (FOB) y desarrolló acciones de control de zona en el área asignada: actividades de patrullaje, instalación de checkpoints, observatorios, etc. Durante la fase B, se adiestró con el resto del Grupo en el tiro de artillería. Durante la fase C, el Grupo ejecutó un tema táctico en el que esta batería tuvo la misión de realizar el plan de defensa de FOB con fuego real de artillería. El balance del ejercicio para la 1ª Batería fue satisfactorio habiéndose cumplido todos los objetivos marcados. Este ejercicio quedó grabado en la memoria de todos los que integramos la 1ª Batería ya que supuso nuestro bautismo de fuego.

Durante los días 20 al 25 de noviembre de 2011, el Grupo de Artillería ejecutó el ejercicio “Simaca 11” en la Academia de Artillería (Segovia). Nuestra batería aportó un oficial ACOAF, un DEN completo, un CO de ACA, un FDC de ACA y un FDC de Morteros. Aquí quedó demostrada tanto la preparación artillera de los mandos participantes que ocuparon puestos tácticos diferentes a los orgánicos y de mayor responsabilidad a la de su empleo, como de la tropa participante que en su

mayoría ocupó puestos tácticos diferentes a los orgánicos.

Durante la semana de conmemoración de actos en honor a nuestra Patrona "Santa Bárbara", la 1ª Batería participó en todas las actividades y pruebas organizadas: juegos cuarteros, partido de fútbol, cross masivo, concurso gastronómico y concurso de piezas. Destacables fueron el triunfo del cabo D. Rayco Sierra Perdomo en el cross masivo y el primer puesto obtenido en el concurso de piezas por la que dirigía el sargento D. José Manuel Pérez Orellana. La semana culminó con una formación en honor a Santa Bárbara el día 4 de diciembre, en la que nuestra unidad formó con el resto del Grupo y al finalizar el acto, la sección de obuses tuvo el honor de realizar el "saludo al cañón".

Entre el 12 y el 16 de diciembre, la 1ª Batería ejecutó el ejercicio táctico tipo Alfa "Castala11" desarrollado en Berja. Este, tenía como finalidad instruir y adiestrar a la batería en actividades de estabilización y de cohesionar a la batería. Iba a ser la primera vez en que la batería salía de la base como unidad independiente, lo que implicaba un nuevo reto para nuestro pelotón de servicios, que desempeñó las tareas logísticas de manera impecable, destacando la calidad de las comidas servidas durante la semana. Durante una primera fase a nivel individual y pelotón, se instruyó al personal en topografía y se adiestraron los pelotones en actividades propias de control de zona. En una segunda fase se ejecutó una marcha de montaña a nivel batería de 6 kilómetros y se ejecutó un tema táctico en el que cada sección desplegó en una FOB, asignándole el control de una ruta. Ambientados dentro de este tema táctico, también realizaron golpes de mano

y defensa de puntos vulnerables, en la que fue destacable el gran interés demostrado por los legionarios. Cabe señalar los excelentes resultados de los recorridos topográficos realizados a nivel individual: con brújula de 6 kilómetros y con el mapa de 18 kilómetros, completando la mayoría de los legionarios la totalidad de los puntos. No pudo faltar la comida de confraternización con las autoridades locales que estuvo presidida por nuestro teniente coronel, en la que se agradecieron los apoyos prestados para realizar el ejercicio en esa zona. Finalizó esta salida con la tradicional parrillada a "estilo legionario", con caldos de la comarca, cantos, risas y muy buen ambiente. El día 20 de diciembre, se ejecutó una jornada continuada de tiro de artillería de campaña a nivel grupo desarrollada en el CTYM de "Álvarez de Sotomayor" de Viator, en el que la 1ª Batería volvió a "arrastrar cañones" y a romper el silencio con el estampido de los obuses, destacando la gran precisión obtenida en el tiro, en el que varias salvas de batería y de grupo fueron calificadas como impacto directo por los observadores avanzados.

Así después de seis meses de la reactivación de esta batería, finalizamos el año con una cena de hermanamiento en el que participó el personal de tropa y los cuadros de mando.

Como no, resaltar que en el mes de enero de 2012 un teniente -Unidad CIMIC-, dos brigadas -escuadrados en G-3 y G-5- y un legionario -sección de la UABA- de esta Batería formaron parte del contingente de ASPFOR XXX. Desde aquí les deseamos a todos suerte recordándoles que les esperamos en su Batería "NADA QUE ESPERAR, NADA QUE TEMER".





# WAR HORSE

AGM



En el mes de febrero se estrenaba en los cines españoles **WAR HORSE**, una película que plantea el ocaso de la caballería como tal en los ejércitos y que a pesar de haber recibido críticas diversas, ha sido reconocida por todos por contener momentos épicos.

Antes de llegar a ser película, la novela War Horso pasó por musical y desde ahí llegó a Spielberg el cual decía "La historia me pareció absolutamente fascinante. Me conmovió profundamente."

El film que está basado en la novela de Michael Morpurgo con la adaptación de Richard Curtis (guionista de Bridget Jones o Love Actually) nos presenta una nueva producción de Steven Spielberg con la relación de un chico con su caballo en tiempos de la I Guerra Mundial.

Alrededor de un millón de caballos intervino en la Gran Gue-

rra, la mayoría de ellos no sobrevivió a su final. La historia trata de una familia que viviendo apuros económicos se ve obligada a vender el caballo, un excepcional animal que congeniaba perfectamente con el hijo, el cual se compromete a encontrarlo en el frente y regresar a casa con él. Para ello se alista en el ejército y recorre los frentes en su busca.

Película: War Horse (Caballo de batalla).

Dirección: Steven Spielberg.

Países: USA y Reino Unido.

Año: 2011.

Duración: 148 min.

Interpretación: Jeremy Irvine (Albert), David Thewlis (Lyons), Emily Watson (Rose), Toby Kebbell, David Kross (Gunther), Peter Mullan (Ted), Niels Arestrup (abuelo), Eddie Marsan (sargento Fry), Benedict Cumberbatch (mayor Jamie Stewart), Tom Hiddleston (capitán Nicholls), Celine Buckens (Emilie).

Guion: Lee Hall y Richard Curtis

Basado en la novela de Michael Morpurgo.

Producción: Frank Marshall y Steven Spielberg.

Música: John Williams.

Fotografía: Janusz Kaminski.

Montaje: Michael Kahn.

Diseño de producción: Rick Carter.

Vestuario: Joanna Johnston.

Distribuidora: The Walt Disney Company Spain.



# SABADO LEGIONARIO EN VIATOR

D. Alfonso Rojas Salcedo  
Circulo de Amigos de las FAS(Jaén)







El pasado 14 de enero tuvo lugar en Viator (Almería) uno de los sábados legionarios más emblemáticos de cuantos se celebran a lo largo del año en la base militar "Álvarez de Sotomayor" donde está ubicada la BRILEG. Emblemático por el recuerdo y homenaje a los C.L. que dieron su vida por España en los combates de Edchera en los territorios españoles de Ifni-Sahara en 1958, especialmente a los dos últimos laureados del Ejército, el Brigada C.L. Fadrique Castromonte y el C.L. Maderal Oleaga. Ese día, además tuvo lugar el juramento a la bandera de España de un numeroso grupo de españoles civiles que de forma voluntaria quisieron sellar con un beso su compromiso con la Patria, en un día de espléndido sol y suave brisa. En el ambiente se palpaba el recuerdo afectuoso de la gente al contingente legionario que recientemente partió para Afganistán y ¿cómo no?, en todos nuestros corazones el sentimiento de homenaje a los héroes de Edchera a los que nunca podremos olvidar porque constituyen un claro ejemplo de valentía, espíritu de sacrificio y compañerismo constituyendo en sí su comportamiento un acto de absoluta lealtad al credo legionario que adquirió su máxima expresión en los momentos de recuerdo a los caídos que en la Legión adquieren una dimensión tan especial.

Un nutrido grupo de la Junta Directiva del Círculo de Amigos de las Fuerzas Armadas y representantes del Círculo de Amigos de la BRIMZ X, junto al Presidente de la Asociación Voluntarios de la Batalla de Bailén, formamos la expedición que

desde Jaén acudió a la llamada de los amigos y hermanos de la Legión. Las extraordinarias relaciones que a lo largo de los últimos tiempos se han ido forjando desde el cariño mutuo y la extraordinaria hospitalidad de sus integrantes y especialmente la amistad que mantenemos con la VIII Bandera "Colón" desde su participación en los exitosos actos de homenaje realizados en Jaén en el pasado mes de octubre, hacen que se hayan estrechado fuertemente los lazos y la voluntad de compartir emociones y magníficas experiencias. En esta ocasión tuvimos además la suerte de poder compartir excelentes momentos con el genio de la pintura militar D. Augusto Ferrer-Dalmau que por primera vez visitaba el acuartelamiento de la Legión y que recibió especiales muestras de reconocimiento por parte de los principales mandos y muy especialmente del GEBRILEG que le obsequió con el clásico y característico gorrillo legionario. Augusto Ferrer-Dalmau había llegado el día anterior a Almería donde tuvo la ocasión de entrevistarse, junto al Teniente General Muñoz Muñoz que al día siguiente presidiría el acto militar, con algunos mandos de la Legión. Le acompañaba así mismo el director de la revista ARES, de historia y actualidad militar D. Lucas Molina que junto al pintor asistió igualmente a los actos y con el que tuvimos gustosamente la satisfacción de compartir esos emocionantes momentos. Una vez más la Legión fue crisol para todos aquellos que cultivamos igualmente la amistad, el amor a España y a sus Fuerzas armadas.

# AFICIÓN INVENTAR: STTE. D. MANUEL ROMÁN



Entre los hombres y mujeres que forman o han formado en las filas de La Legión, siempre hemos encontrado personajes que en sus horas libres se han dedicado a las actividades más diversas y curiosas. Este es el caso del subteniente D. MANUEL ROMAN TORRES, que cuando se pone manos a la obra desarrolla sus ideas realizando prototipos y creando inventos novedosos, siempre basados en principios muy simples.

El subteniente Román, desempeña actualmente el cargo de jefe del pelotón Electrónico de la Sección de Mantenimiento de la Compañía de Servicios de la VIII Bandera del Tercio "Don Juan de Austria". Su trabajo

**Cómo evitar que se te inunde la casa por culpa del aire acondicionado**

■ Para echar una mano a un amigo al que se le había inundado alguna de las habitaciones de su casa por culpa de que había rebosado la garrafa en la que tenía el desagüe del aire acondicionado, Manuel Román Torres ideó el "dispositivo para detectar el nivel de líquido en el interior de un recipiente".

Así, el aparato, que está basado en un sistema de baja presión, tiene un tubo que se introduce en el recipiente en cuestión y cuando el líquido rebasa un nivel predeterminado se activa un avisador acústico u óptico.

Manuel Román, que trabaja en la electrónica y se confiesa una persona inquieta, patentó este dispositivo el año pasado animado por sus amigos y escarmentado porque, según asegura, en los años 80 ideó un sistema para terna del inc hoy en día p cisternas de

**INTENTAR**  
Este inventor tal almerienus de fabricación "mínimo", de

"En los años 80 se me ocurrió un sistema para ahorrar agua en los inodoros. No lo patenté, pero años después salió al mercado un artículo que "podría de resolver un problema. Ahora mismo, intentando con otros del ramo de para que se haga un aparato, distribuirlo."



en la unidad es el de especialista en electrónica de armamento y material, especialidad ésta, que junto a los estudios realizados en la vida civil, le han procurado la base de conocimientos necesarios para dedicarse a la tarea de inventor de instrumentos y accesorios que nos facilitan la vida y nos la hace más cómoda. En el taller de electrónica del Tercio donde habitualmente realiza su trabajo el subteniente, encontramos comprobadores y otros artilugios fabricados por él mismo que le ayudan y facilitan sus tareas de mantenimiento de armas.

En los años 80 creó un sistema para ahorrar agua en las cisternas de los inodoros, no lo patentó y años después salió al mercado. Posteriormente ideó otro dispositivo para detectar el nivel de líquido en el interior de un recipiente con el fin claro de evitar del derramamiento del agua depositada en los cubículos de circunstancias ins-

talados para recoger el agua de los aparatos de aire acondicionado. Actualmente está intentando distribuirlo y comercializarlo con empresas del ramo. De igual forma su capacidad inventiva no cesa y en cuanto observa algún dispositivo que puede mejorarse tecnológicamente, lo estudia y logra inventar el dispositivo conveniente para hacerlo más práctico y efectivo, en este sentido destaca su última creación centrada en evitar accidentes de tráfico motivado por el apagón de semáforos bien porque se hayan fundido las bombillas o por otras circunstancias de modo que la luz del semáforo sigue funcionando por la activación de otro sistema de reserva.

Román desempeña una labor social que intenta mejorar la calidad de vida. En la actualidad trabaja en un proyecto que podría calificarse de revolucionario que pretende generar electricidad a partir de las olas del mar aunque la envergadura del proyecto necesita la colaboración de técnicos en otras ingenierías.

Todo su trabajo no ha quedado en el anonimato, ya en su día publicaciones almerienses se interesaron por la labor del subteniente Román y en 2006 "La Voz de Almería" le entrevistó con ánimo de difundir su trabajo.

## Nuevas ideas, aún sin patentar

te se activa otro sistema de reserva. Además de para los semáforos, el dispositivo tendría otras muchas aplicaciones en la industria automovilística o en sistemas de seguridad, afirma este inventor, que añade que aún no lo ha patentado

porque quiere rentabilizar antes el dispositivo detector de nivel de líquidos "porque las patentes valen dinero".

Pero el gran proyecto de Manuel Román aún no ha podido ponerlo en práctica y lleva "mucho tiempo dándole vueltas

a la cabeza con esta idea": el generar electricidad a partir de las olas del mar.

Este inventor califica de "idea revolucionaria" su proyecto, pero reconoce no tener los medios económicos - "sería muy costoso" - ni los conocimientos tecnológicos suficientes para llevarlo a cabo. "Necesitaría ayuda de otras ingenierías", afirma.

que  
a casa  
aire  
lo

ahorrar agua en la cisterna del inodoro; no lo patentó y años después salió al mercado. Posteriormente ideó otro dispositivo para detectar el nivel de líquido en el interior de un recipiente con el fin claro de evitar del derramamiento del agua depositada en los cubículos de circunstancias ins-

### COMERCIALIZARLO

que reside en la capital, explica que el coste de su dispositivo es de unos euros y que, aplicando los márgenes de comercialización de uno o dos euros más, se puede sacar a la venta un artículo por dos o tres euros que resuelve un problema cotidiano".

Manuel Román está intentando contactar con empresas que puedan fabricar su dispositivo y comerciali-



Manuel Román con su dispositivo detector del nivel de un líquido en el interior de un recipiente. VICTORIA PEREZ

# DETENTE BALA



Aunque pudiera parecer que en los tiempos actuales, los valores espirituales y tradiciones están en clara desventaja respecto a los estrictamente materiales, aún perduran algunas tradiciones que parecen negarse a desaparecer. Sin duda, en la milicia se cultiva y preserva la tradición y lo espiritual. No en vano las actuales Reales Ordenanzas de las Fuerzas Armadas, en su

artículo 23 "Historial y tradiciones", determina entre los principios básicos del militar el siguiente: "Conservará y transmitirá el historial, tradiciones y símbolos de su unidad, para perpetuar su recuerdo, contribuir a fomentar el espíritu de unidad y reforzar las virtudes militares de sus componentes". En este sentido, haciendo eco de las palabras del recién nombrado Ministro de Defensa D. Pedro Morenés, en su discurso de la Pascua Militar de

este año: "... los militares están insertos en el presente y miran al futuro sin perder de vista la tradición y la herencia del pasado. Las Fuerzas Armadas han sabido conservar sus tradiciones al mismo tiempo que han buscado estar a la cabeza de los más avanzados conceptos tecnológicos y organizativos..."

Entre uno de estos símbolos provenientes de épocas anteriores, encontramos el "Detente bala", pero ¿qué es realmente?, o mejor dicho ¿qué significado espiritual posee? Para responder a estas preguntas comenzaremos por presentar su origen, para posteriormente, expresar lo que hoy en día puede significar.

Al parecer, su origen proviene de la época de Santa Margarita María Alacoque<sup>1</sup>, como lo atestigua una carta dirigida por ella a la Madre Saumaise el 2 de marzo de 1686 en la que le dice: "Él (Jesús) desea que usted mande a hacer unas placas de cobre con la imagen de su Sagrado Corazón para que todos aquellos que quisieran ofrecerle un homenaje las pongan en sus casas, y unas pequeñas para llevarlas puestas.". Ella misma llevaba una sobre su pecho, debajo del hábito e invitaba a sus novicias a hacer lo mismo. Hizo muchas de estas imágenes y recomendaba que su uso fuera del agrado del Sagrado Corazón.





A partir de entonces, las mujeres bordaban para sus hijos, maridos o novios estos pequeños emblemas, que tendrían el poder de detener cualquier bala destinada al cuerpo de sus seres queridos. Después, unos cuantos relatos de soldados que lograron esquivar a la muerte de una forma casi milagrosa pues a veces suceden así las cosas, le dieron tanto prestigio al símbolo, que viajó con los militares españoles por todas las guerras que vivieron después en la Península

y también en aquellas en las que perdimos nuestras últimas posesiones en ultramar. En eso, fervientes católicos o no, muchos lo llevaban prendidos en sus guerreras, aunque los lemas y los colores que se añadieron a los emblemas variaron según se militara en éste o en aquel bando. Y es que el miedo no reconoce ideologías y cualquier cosa que parezca tener algún poder para salvarnos, es bienvenida y venerada.

## ¿FUE EL DETENTE BALA ?

El 7 de marzo el Caballero Legionario Iván Castro Canovaca, resultó herido durante un combate en Afganistán. Castro Canovaca recibió un impacto de bala enemigo que le atravesó los dos pulmones, pasando a milímetros del corazón, la aorta, la tráquea y el esófago. La trayectoria y las lesiones causadas eran tan complejas que no se le pudo extraer el proyectil hasta pasados varios días. Actualmente se recupera en el Hospital Gómez Ulla de Madrid y está fuera de peligro, aunque la opinión de los médicos de cirugía torácica que le atendieron es que su caso es "único": "lo normal es que hubiera fallecido en los diez primeros minutos". El "Detente" salvador. Además de sus armas y pertrechos, uno de los objetos con los que el legionario Castro partió hace semanas camino de Afganistán, al igual que otros miembros del Tercio "D. Juan de Austria" que así lo desearon fue un "Detente Bala", una vieja tradición, que la Hermandad del Cristo del Perdón de Elche y sus paisanos del Círculo de Amigos de las Fuerzas Armadas de Jaén obsequiaron, a quienes quisiesen portarlo.



En la página anterior, arriba, detentes de la VII y VIII Banderas cuyos legionarios han llevado a Afganistán (anversos y reverso). El resto son otros modelos históricos empleados en distintas ocasiones.

1.- Santa Margarita María Alacoque (1647-1690) en uno de sus trances religiosos, se vio tan reconfortada por el Corazón de Jesús, que decidió llevar prendida en sus ropas una efigie de la Imagen Sagrada. Tiempo después, parece que la distribución de otras muchas de estas imágenes, durante una epidemia, tuvieron la virtud de detener la enfermedad. Y ahí empezó la devoción por el Sagrado Corazón y la historia del famoso "Detente, bala".

# HACE 20 Años



## OPERACIÓN “KALA BAJO”

En el mes de noviembre de 1991 la X Bandera realizaba un ejercicio de “Oportunidad de Baja Intensidad” en el Campo de Maniobras “Álvarez de Sotomayor” junto al 26 MEU del Cuerpo de Marines de los EE.UU.

Durante estos días los legionarios de la Bandera “Millán Astray” tuvieron oportunidad de realizar ejercicios de asalto aéreo y helitransporte con los helicópteros CH-46 y CH-53 de los marines. En estas colaboraciones surgieron algunos problemas típicos al tratarse de fuerzas armadas de dos países diferentes como la imposibilidad de embarcar los vehículos ligeros NISSAN en las aeronaves (por no estar homologados) y las cortinas de polvo que se originaron en las tomas debido a la sequedad del terreno. Los legionarios recordarían durante un tiempo las cerradas formaciones aéreas y los pilotos estadounidenses quedaron sorprendidos por las maneras legionarias y el resultado de los ejercicios tácticos.



HACE  
Años **40**

## EJERCICIOS TACTICOS DE LA 8ª COMPAÑÍA

En el mes de noviembre de 1971 la 8ª Compañía del Tercio "D. Juan de Austria" acompañaba a los escuadrones del Grupo Ligero en una salida de instrucción en el desierto.

La compañía partía del acuartelamiento de Sidi Buya hacia Edchera continuando hacia la Serja de Agueineuin, reconociendo la zona hasta llegar a Udeiein donde se vivaqueó. El siguiente día se realizaron reconocimientos por secciones y se aprovechó el terreno para realizar temas de pelotón y de sección por la cadena de dunas y con la oscuridad se llevó a efecto una marcha nocturna.



Al día siguiente se alcanzó la zona de Gaada y Negued realizando en aquel sitio un ejercicio de defensa circular. Una marcha táctica marcó el final de aquella actividad. Durante los cuatro días que duró esta salida se recorrieron 344 kilómetros.



# OPERACIÓN BENI-HOZMAR

MARZO DE 1926

D. Joaquín Serrano Rubiera

En Marruecos se iniciaba una nueva fase de operaciones con la ocupación del macizo de Beni-Hozmar, en los alrededores de Tetuán, en cuya operación el 7 de marzo de 1926 perdió el ojo derecho el heroico Coronel Millán Astray.

Todos hemos escuchado, en una u otra versión, hablar de la operación militar en la que el fundador de La Legión D. José Millán Astray Terreros fue herido en la cara y a consecuencia de tal herida, perdió su ojo derecho. Menos conocido es que en dicha operación, el entonces denominado Tercio de Extranjeros contaba con el apoyo de un grupo de baterías artilleras y fue precisamente en brazos de uno de esos artilleros donde cayó herido el heroico legionario.

La táctica artillera empleada en estas operaciones era novedosa. Hasta entonces, la artillería batía una zona y al finalizar el fuego avanzaba la infantería. Los moros que habían permanecido escondidos, salían entonces y era muy difícil avanzar. A partir de entonces la táctica era seguir batiendo al enemigo pero alargando el fuego por delante del avance de la infantería de manera que solo en el último momento se daban cuenta los moros que tenían a los legionarios encima.

Oficiales de Artillería que intervinieron en las operaciones de Beni-Hozmar. De pie junto al anteojo, el Comandante Serrano Escribano. Derecha, batería de 155 hace fuego desde la Alcazaba de Tetuán contra Beni-Hozmar





En el artículo se citan datos del parte de operaciones en el que el Comandante D. Rafael Serrano Escribano, jefe de la Agrupación Artillera de apoyo a la columna, describía con un lenguaje sencillo y directo el desarrollo de la operación en la que intervinó. El relato está dividido en tres partes: la primera con los antecedentes de la operación; la segunda, en la que se describen los pasos realizados hasta completar la maniobra y la tercera, en la que se consideran las consecuencias y enseñanzas de la operación.



### LA OPERACIÓN: 1 a 7 de marzo de 1926

El 28 de septiembre de 1925, a las tres de la tarde, Tetuán, la capital del Protectorado Español era sorprendida con varios impactos de proyectiles de artillería cuyos disparos al parecer procedían de Bu-Zeitun, (Sierra de Mokedasen). De estos, cinco cayeron dentro de la población sin que por fortuna hubiese que lamentar desgracias personales. Inmediatamente fue emplazada la Batería Expedicionaria de la Comandancia de Melilla, con piezas de 15,5, en los terrenos de la Hípica, entre la carretera y el ferrocarril de Río Martín, para comenzar a batir la pieza enemiga ubicada a una distancia aproximada de 9.000 metros.

La aviación que desde el primer momento partió con objeto de localizar el asentamiento de las piezas, observó un parapeto con cañoneras en donde, sin duda estuvo colocada alguna pieza, pero ya había desaparecido. Observaciones sucesivas desde avión y desde la Batería, situaron el origen de la agresión: los disparos eran hechos desde una cueva situada en ese sitio, protegida por un parapeto con dos cañoneras.

Durante los meses siguientes hasta enero, el enemigo continuó haciendo fuego siendo contrabatido por la batería que había sido trasladada a "Puerta de la Reina", empleando granadas rompedoras y de gases, según las órdenes recibidas de la autoridad militar del sector. El número de disparos de los ataques no pasaba de seis u ocho, siempre durante el día y sin ocasionar desgracias; la providencia velaba por los habitantes de Tetuán. Recogidas algunas granadas sin explotar, se vio que eran de procedencia francesa, de 7,5 cm y cargadas con picrinita o un explosivo de parecido color.

La suerte que había guiado los proyectiles enemigos, cesó el día 20 de febrero, uno de ellos causó ocho víctimas en la calle principal de Tetuán, de ellas cuatro muertos. Estas desgracias hicieron que el alto mando pensase que ya era hora de acabar con aquella pesadilla y dispuso una operación para "ir a por el cañón" comenzando los preparativos a fines de mes; de Melilla y Larache se desplazaron los elementos que se consideraron precisos para que no hubiese posibilidad de fracaso. La operación la dirigiría el Comandante General del Territorio y las columnas, el General Jefe de la Zona de Tetuán.

Las fuerzas se dividieron en dos columnas: la del Sector nº 1 estaba mandada por el Coronel Millán Astray, Jefe del Tercio y la del nº 2, por el Coronel Orgaz, Jefe de las Intervenciones Militares. La primera la constituían: cuatro Banderas del Tercio, el Regimiento de Infantería de Ceuta, tres compañías de Zapadores y elementos de Sanidad, Intendencia, Parque Móvil, Telégrafos, etc. La segunda: cuatro Tabores de Regulares, el Regimiento de Infantería del Serrallo, dos compañías de Zapadores, elementos de Sanidad, Intendencia, Parque Móvil, Telégrafos, Depósito de Municiones, Parque de Intendencia y hospitales de campaña en Gorgues y Nator Principal.

La masa artillera estaría mandada por el Coronel del Regimiento Mixto D. Joaquín Perteguer, con dos agrupaciones afectas cada una a un sector. El nº 1 (al que nos vamos a referir) se componía de dos Baterías de Obuses de 15,5, dos de 10,5; una Batería Ligera de 7,5 y una de Posición, compuesta de cuatro piezas de 7,5. Estaban asentadas: las de 15,5, una en Ben-Karrich y otra en Tahamuda; las de 10,5, en Fuentes-Pila y Kudia-Tahar y la Ligera y la de Posición, en Loma Artillera.

Se entregó un plano cuadrículado al kilómetro, en escala 1:20.000 realizado con cierta precipitación que no ofrecía garantía para el fuego, sobre todo cuando había de realizarse desde asentamientos a gran distancia (la Batería de Ben-Karrich se encontraba a 2.900 m, la de Fuentes-Pila a 1.700 m y la de Tahamuda a 6.300 metros). Se ordenó el levantamiento rápido del sector y panorámica correspondiente, marcando el puesto de mando, asentamientos de batería, línea base de referencia y algunos puntos principales para la futura zona de operaciones que como blanco o punto de referencia servirían durante el fuego. Para mayor claridad se hizo en escala de 1:10.000 y base de levantamiento a 1.250 metros; remitiendo a cada una de las baterías copias del plano y panorámica.

El día 1, el mando y las baterías quedaban en sus puestos respectivos, enlazados con el mando de la columna con enlace de oficial y pelotón correspondiente y con el jefe de la masa y las baterías, por teléfono. El mando y observación de las Baterías de 15,5 y de 10,5 estaba en Kudia-Tahar, puesto de mando del sector artillero; el mando de las baterías ligeras y de posición era directo y la observación se encontraba en Kudia-Tahar.

La operación se había de desenvolver de modo que las columnas se encontrarían en el barranco de Dar-Gasi, la del coronel Millán Astray y en el Valle de los Martillos, al Noroeste de los Gorgues, la del coronel Orgaz, en cuyos puntos vivaquearán manteniendo entre sí el enlace obligado. La columna Millán desplegaría desde Nator – Kudia-Tahar hasta Tazarin 1 y la columna Orgaz desde Tazarin 1 a la avanzadilla de Gorgues Sur. Verificado el despliegue y antes de todo avance, se realizaría un fuego de barraje durante 20 minutos junto al de toda clase de armas automáticas y morteros sobre los puntos que los jefes de columnas designasen en su plan de fuego. Tras el primer salto, no realizaría el segundo hasta adelantar las armas automáticas





ciéndose cargo del mando el coronel Prats, Jefe del Regimiento de Infantería de Ceuta.

Para mejorar las condiciones de tiro de la Batería de Kudia-Tahar se cambió su asentamiento, llevándola a la derecha e inmediata a la Batería de Fuentes-Pila.

El día 5 tendría lugar la ocupación de Haffa del Duira. Dada la manera como se iba a mover la columna y el terreno que había que batir, no pudo cumplimentarse en todo la orden anterior, realizándose algunas modificaciones. Finalizado el fuego de bombardeo, comenzó el avance de la columna y se ordenó a las Baterías de 7,5 fijar el tiro para, una vez ocupadas esas posiciones, batir zona aumentando la profundidad. Las Baterías de 10,5 y 15,5 mantendrían igual frente, actuando del mismo modo. A las 10,10 comenzó el bombardeo que duró hasta las 10,50 y a partir de este momento se sostuvo con la velocidad suficiente para que el enemigo no ocupase la zona batida durante la caída de proyectiles, siguiendo así hasta las 12, que se ordenó el alto el fuego. A las 17:35 una Batería de 10,5 hacía fuego para proteger la retirada de las tropas que ocupaban el flanco derecho.

El día 6 se recibió la orden del Comandante Principal de Artillería:

*La columna Prats seguirá por la Haffa del Duira jalonando la divisoria con puestos para su defensa hasta dominar el Collado de Dar-Rais. A las 7,45 en punto comenzará un bombardeo preliminar en forma análoga a lo verificado en el día de hoy con las mismas prevenciones que señalaba en mi orden de ayer y que tan brillantemente han sido desarrolladas en el día de hoy por las Baterías de ese Sector.*

*A esta operación coadyuvarán todas las Baterías del Sector que tengan alcance a los puntos marcados. A las 8 en punto iniciará su marcha la Columna cuyo avance vigilará Vd. cuidadosamente para que el fuego de las Baterías vaya siempre delante de las guerrillas por lo menos a 500 metros, cuyo extremo encarezco a Vd. Muchísimo.*

Fue preciso modificar la orden por el movimiento de la columna. El tiro comenzó a las 8,30, terminando la corrección y bombardeo a las 10,35; el tercer período de tiro se inició a las 12,35 terminándose a las 13,30. A las 15 se recibió orden del mando: las Baterías Ligeras de Loma Artillera harían tiro de bombardeo sobre el Poblado de Zinat, situado a 3.500 metros. A las 15,10 se cumplimentó consumiendo 40 granadas por batería.

El día 7 se recibió orden del mando superior artillero para que las baterías no hicieran fuego; las de 7,5 y de 10,5 permanecieron en silencio. Únicamente a las de 15,5 realizaron diez disparos por batería, escalonando estas en 100 metros aumentando. La operación se daba por terminada con la ocupación de la meseta del Haffa Ferkernis por las dos columnas. En este punto se organizó una con elementos de las dos que habían operado que ocupó Bu-Zeitun a las 13,30.

Observaciones del comandante Serrano

*La artillería afecta a una columna sea de acompañamiento o de apoyo directo, no debe bajo ningún concepto recibir órdenes de nadie que no sea el Jefe de la Columna ni aún siquiera en líneas generales. Únicamente cuando la operación haya de ser puramente artillera, es cuando puede reunir el mando superior cuantos mandos subalternos quiera y pueda. No es posible que las necesidades pueda nadie apreciarlas sin saber cuales son éstas, de un modo directo.*

*Las espoletas de las G.R. es necesario de todo punto y cuanto antes el darles mayor sensibilidad; da pena ver en un tiro ad-*





Ultima foto del Coronel Millán Astray antes de resultar herido en la cara.  
Derecha, dedicatoria del jefe de la columna al Comandante Serrano sobre un croquis artillero.

*mirablemente dirigido que las granadas no exploten en un 30% y el efecto por consiguiente nulo.*

*Se debe hacer muy presente que las baterías pueden colocarse en donde se crea conveniente, complementando cañones con obuses no queda como vulgarmente se dice "títere con cabeza" en 7.000 metros de batería a enemigo.*

*Tratándose de esta clase de enemigo, su manera peculiar de pelear a la que hay que contestar de igual manera y forma del terreno con barrancadas enormes y picachos altísimos, no hay caso alguno en que se pueda emplear el tiro de acompañamiento tal y como debe hacerse, por las Baterías de apoyo directo y en muy escasos por las de acompañamiento. En cambio son muy precisos los de ZONA, PROHIBICION, DETENCION y algunas veces de DESTRUCCION y en estos hay que insistir cuanto se pueda. Prueba de ello es la actuación de las Baterías en la operación que se trata y resultados obtenidos.*

*A las Baterías de 15,5 no debe emplearse más que en sus misiones peculiares: Batir fuertes atrincheramientos, grandes concentraciones, poblados, nudos de comunicaciones, etc.; pues en las operaciones de movimiento solo sirven (aparte el efecto que pueden hacer en el punto de caída) como piezas de "SUSTO" para el enemigo, pues dada su lentitud de fuego hay que fijar su tiro a grandes distancias de las líneas propias con gran tormento para el material. Es preciso dotarlas para que el tiro se haga en debidas condiciones de los siguientes efectos: termómetro, barómetro, anemómetro con veleta, báscula e higrómetro.*

*En las operaciones que tratamos y en la ocupación de Alhucemas han sido en las únicas al parecer en que se han empleado como Dios manda las masas de Artillería, siendo pregonado por propios y extraños que gracias a éstas, el número de bajas ha sido escaso comparadas con operaciones de igual indole y en las cuales la Artillería tuvo la intervención que de ordinario se les da en este Territorio.*

*El coronel Millán Astray al dar parte al general de haber terminado la operación el día cuatro le dijo: Mi General se ha terminado la ocupación de Loma Redonda con veintiuna bajas gracias a la Artillería. Y dirigiéndose a nosotros: Sin Vds. esta ocupación nos cuesta 200 bajas.*

*El Comandante Serrano cursaba el siguiente informe:*

*La unidad Grupo, que en África casi ha desaparecido, debe estar en todo momento bajo el mando de su jefe y sólo en casos muy precisos puede separarse una batería en subordinación exclusiva. Es tal la familiaridad que el enemigo ha tomado con las baterías de acompañamiento de 7 cm, que es necesario un fuego muy preciso y rápido para que abandone sus posiciones. Hay que ir al aumento del calibre en este material que unido al magnífico del 10,5 hará de estos Grupos Mixtos una unidad cuya labor será verdaderamente admirable.*

*El buen papel desempeñado por la masa Artillera del primer Sector se debe en primer término a los capitanes de batería por la constante preocupación en la instrucción de sus unidades, el conocimiento del tiro y la aplicación en lo posible de sus reglas y en segundo y muy principal al personal de tropa por su disciplina, perfecto conocimiento cada cual de su sometido y una voluntad firme en el cumplimiento del deber.*

*Tetuán, 8 de marzo de 1926*

*El Comandante Jefe  
Rafael Serrano*



Se relaciona a continuación, la lista de jefes y oficiales de Artillería del Sector nº 1 que intervinieron en la citada operación sobre el macizo de Beni-Hozmar desde el 3 al 7 de marzo de 1926:

Comandante D. Rafael Serrano Escribano

Capitán D. Jesús de Lecea y Grijalva(\*), D. Manuel Alcover y García, D. Enrique Flórez González, D. Julio Zumárraga Larrea(\*), D. Plácido Álvarez- Builla(\*).

Teniente D. Miguel Zumárraga Larrea, D. Juan Astorga y Astorga(\*), D. José Jiménez Jiménez(\*), D. Carlos Lirón Domínguez, D. Pedro Salvador Elizondo, D. Jesús Cifuentes Rey, D. Carlos Rey Sánchez, D. Rafael de las Llanderas (\*), D. Juan Palou de Comasema, D. Fernando Rey Sánchez(\*), D. Marceliano López Gómez(\*), D. Agapito Lapuente Miguel.

Alférez D. Pedro Mañas del Valle, D. Salvador Ruiz Prados.

En la relación de bajas del Regimiento Mixto de Ceuta en la citada operación figuran las siguientes:

4ª Batería del Regimiento Mixto de Ceuta:

Artillero 1º D. Tomás Rodríguez Umella (muerto)

Herrador D. Mariano Reza Ruiz (herido)

### Breve reseña biográfica del teniente coronel D. Rafael Serrano Escribano

Natural de Tarifa (Cádiz), ingresó en la Academia de Artillería en septiembre de 1893, saliendo con el empleo de primer teniente el 13 de mayo de 1898. A lo largo de su carrera ocupó los siguientes destinos: 3er. Regimiento de Artillería de Montaña; 12º Regimiento Montado de Artillería; Comandancia de Artillería de Melilla; Fábrica de Pólvoras y Explosivos de Granada; 4º Regimiento de Artillería Ligera de Campaña; 1er. Regimiento de Artillería Ligera; 3er. Regimiento de Artillería de Montaña; Regimiento Mixto de Artillería de Ceuta; Regimiento de Artillería de Costa nº 2; Ministerio del Ejército. El 22 de junio de 1931, se le concedía el retiro causando baja en el Ejército. En julio de 1936 se encontraba en San Lorenzo de El Escorial en compañía de su familia siendo detenido y más tarde asesinado. Sus restos reposan en el cementerio viejo de San Lorenzo de El Escorial.

(\*) Indica los que fueron objeto de Parte-propuesta unipersonal.



# EL CALÉ



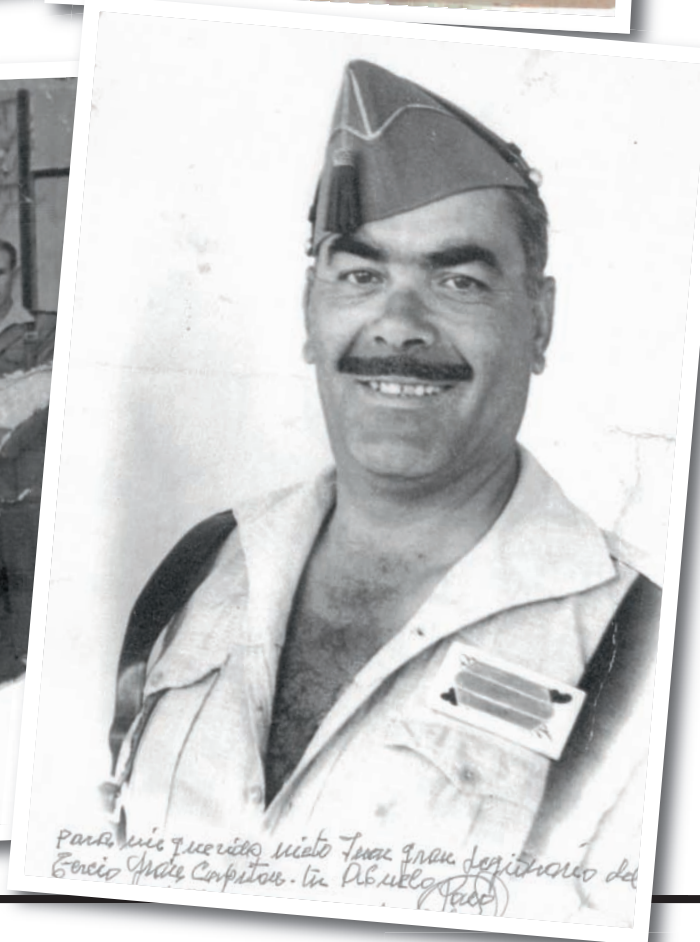
En el segundo trimestre del año 2008, precisamente en el número que conmemoraba el cincuenta aniversario de la aparición de la revista LA LEGIÓN, se publicaba un artículo remitido por Fernando Montero Vázquez cuyo título era “José Vargas García, Pepe El Calé”. Recientemente la familia de este legionario se puso en contacto con la redacción de esta publicación con la finalidad de aclarar algunos puntos que no estaban suficientemente claros y otros equivocados que solo la familia del protagonista podía conocer y que en estas páginas sacamos a la luz.

José Vargas García nació en Málaga en el año 1924. Huérfano a la edad de cinco años fue criado por una tía y algunas amistades familiares en un barrio humilde de la ciudad. A la edad de 16 años decidió alistarse a La Legión en busca de una salida huyendo de la pobreza de las calles, emprendiendo así una nueva vida al servicio de la Patria. Con el paso del tiempo y gracias a las experiencias vividas fue descubriendo el gran amor y pasión que profesaba por La Legión en la que permaneció durante treinta y tres años alcanzando el empleo de sargento primero. Desde sus primeros días en el Tercio fue destinado al Sáhara Español, adonde regresaría en varias ocasiones a lo largo de su vida militar, pasando por todas las plazas de la zona como Larache, Sidi-Ifni, El Aaiún, Villa Cisneros y Smara. Cuando pasó como ordenanza y escolta del general D. José Millán Astray lo consideró un honor permaneciendo en este puesto durante tres años en Madrid. La foto en la que aparece con el fundador del Tercio de Extranjeros está realizada en noviembre del año 1949 y se realizó en Madrid en el transcurso de una fiesta de gala. En oca-



siones también acompañó a la hermana del Coronel Honorífico del Tercio. A pesar del continuo contacto que mantuvo con Millán Astray nunca aceptó ninguna recomendación para elegir un buen destino. Siempre recordaba: En La Legión no hay recomendaciones. El apelativo "El Calé" se lo puso el fundador de La Legión porque le gustaba mucho el flamenco.

Con el paso de los años, su nieto Juan Luis Urbano González realizó el servicio militar en el Tercio "Gran Capitán" en el año 1998. A él está dedicada la foto de aquel sargento del Tercer Tercio Sahariano conocido como el Calé.





## MEDIA MARATON DE ALMERIA

Más de 270 legionarios tomaron parte en la Media Maratón de Almería celebrada el 29 de enero y en la que ganó el atleta Abdelhadi el Mouaziz con un tiempo de 1 h: 03'. Un año más, la Brigada de La Legión colaboró también con la organización de la prueba aportando medios y personal.

Igual que en ediciones anteriores, la organización dispuso una categoría BRILEG con trofeos para los cinco primeros clasificados masculino y femenino. El primer corredor de la BRILEG que llegó a la meta fue el brigada Bastida Ortega, del Grupo de Artillería, con un tiempo de 1h:19', seguido del brigada Santos Santos, de la misma unidad con un tiempo de 1h:20'. En categoría femenina la primera corredora BRILEG que superó la línea de meta fue la Cabo 1º Pajuelo Cifuentes, del Grupo Logístico, con una marca de 1h:34' seguida de la sargento Ríos Guerrero, del Grupo de Artillería con un tiempo de 1h:40'.



## LA D.L. D. PAULA VIVIANA RAMIREZ PARRA, CAMPEONA DE CROSS

La D.L. Ramírez Parra, del Tercio "Alejandro Farnesio", perteneciente al equipo UNICAJA ATLETISMO, continúa con su recolección de títulos deportivos ya que además de quedar primera en el 50 Campeonato Nacional de Cross de las Fuerzas Armadas. Recientemente en febrero, participó en el XLII Campeonato de Andalucía de Campo a Través, disputado en Córdoba, en la primera jornada, día 11, corrió la modalidad de cross corto, clasificándose en primera posición, y el 12, corrió el cross largo ganando la medalla de bronce.

La DL Ramírez completó sus últimas participaciones con el Campeonato Andaluz de Pista Cubierta, disputado en Antequera, donde corrió los 800 metros clasificándose en segunda posición.







## CARRERA DE MONTANA LOS GUAJARES

La IV Carrera por montaña "Los Guajares" reunió a la élite andaluza el domingo 26 febrero. Con un recorrido de 27'7 Km era la primera prueba puntuable para la Copa Andaluza y contó con una participación de casi 300 atletas. Tuvo esta prueba presencia legionaria pues el CL. D. José Luis Rivera Castrodá, de la X Bandera, finalizó en segunda posición en la categoría Promesas y el subteniente D. Federico Sáez Cazorla, del GACA, quedó sexto en la categoría Master.



## XVIII OPEN DE MTB CIUDAD DE ALMERÍA

El XVIII Open de mountain bike "Ciudad de Almería" se disputó el 19 de febrero en El Toyo con una notable participación de corredores. El legionario de 1ª Miguel Giménez Martínez de la Bandera de Cuartel General, que está encuadrado en las filas del equipo "Pedro García Aguado-Hotel Estación" consiguió subir al pódium al clasificarse en tercera posición de la categoría élite.

## TROFEO COLÓN



Por tercer año consecutivo, la VIII Bandera ha celebrado las competiciones del Trofeo "Colón". Con ellas se quiere conmemorar la primera acción de combate de la Bandera, en Loma Redonda (Marruecos) el 4 de marzo de 1926.

Durante la semana del 12 al 16 de febrero, a pesar de contar con la mitad de la Bandera desplegada en zona de operaciones, las compañías han dado lo mejor de sí mismas en las seis pruebas deportivo-militares que puntúan en esta competición: recorrido de tiro instintivo, tiro de arma corta, tiro de arma larga, carrera de orientación, mini triatlón y concurso de patrullas. Con ellas se ha contribuido a la instrucción físico-militar de los participantes e incrementado su espíritu competitivo y luchador, además de servir de base de

preparación para la selección de competidores en eventos deportivos de mayor nivel. Hay que destacar que el equipo de la BRILEG, donde participó un amplio número de miembros de la VIII Bandera, ganó en el 2011 el trofeo JEME.

El ambiente en las pruebas ha sido cordial y de sana competitividad, aunque se ha echado de menos al personal de la 8ª Compañía y otros desplegados en Afganistán formando parte de la Bandera de Maniobra de ASPFOR XXX y a los componentes de la OMLT INF 2/3, a quienes se recordó en las emotivas palabras pronunciadas durante la entrega de trofeos a la Bandera. De nuevo se ha contado con el inestimable patrocinio del Círculo de Amigos de las FAS (CAFAS) de Jaén que además, sin faltar nunca a su amistad con La Legión y con la VIII Bandera, estuvo presente con un comité encabezado por su presidente D. Alfonso Rojas Salcedo.

Las diversas competiciones fueron muy disputadas, declarándose ganadora la 6ª Compañía.

Con la entrega de trofeos y un vino de hermandad finalizaron estas actividades con las que la Bandera "Colón" ha recordado un año más a los que nos precedieron, en especial a aquellos nueve legionarios muertos en el bautismo de fuego de la Bandera.



## HERMANDAD DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS DE ALMERIA

La Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Almería hizo el día 28 de marzo la presentación en su sede de Almería de las actividades previstas para este año entre las que se encuentran: exposiciones, conferencias, el III Certamen de Pintura y el I Certamen de Fotografía. Entre estas además se encuentra el III Certamen de Poesía "Legión Española" cuyos trabajos se pueden entregar hasta el 16 de octubre de 2012 en la siguiente dirección:

HERMANDAD DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS

C/ Largo Caballero 65 bajo.

04008 Almería



**Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios**

# CULTURA de DEFENSA ALMERIA 2012

**EXPOSICIONES**  
LA MOJONERA, HUERCAL DE ALMERIA, ALMERIA CAPITAL.

**CONFERENCIAS**  
A IMPARTIR POR DIVERSOS CONFERENCIANTES MILITARES.

**III CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA " LEGIÓN ESPAÑOLA "**  
LOS PREMIOS QUE SE CONCEDERÁN SERÁN TRES, 1º, 2º Y 3º, PREMIO ( SEGÚN BASES )

**III CERTAMEN NACIONAL DE POESÍA " LEGIÓN ESPAÑOLA "**  
LOS PREMIOS QUE SE CONCEDERÁN SERÁN DOS, 1º Y 2º, PREMIO ( SEGÚN BASES )

**I CERTAMEN NACIONAL DE FOTOGRAFÍA " LEGIÓN ESPAÑOLA "**  
LOS PREMIOS QUE SE CONCEDERÁN SERÁN DOS, 1º Y 2º, PREMIO ( SEGÚN BASES )

LUGAR DE PRESENTACIÓN: SEDE DE LA HERMANDAD DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS  
ENTIDAD QUE PRESENTA LOS ACTOS Y LAS DISTINTAS ACTIVIDADES:  
HERMANDAD PROVINCIAL DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS DE ALMERIA

Logos: Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, Ayuntamiento de Almería, and ASISA.



## HERMANDAD DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS DE ZARAGOZA

Ante la desaparición de la placa de la calle dedicada en Zaragoza al teniente coronel Valenzuela atribuida al escultor Mariano Benlliure, se consultó el servicio de patrimonio del Ayuntamiento de la ciudad que manifestó que se había procedido a retirar la placa para su reparación y saneamiento. Este servicio, recibió hace unos días, una denuncia ciudadana, en la que se ponía de manifiesto, el peligro que corrían los viandantes, al haberse desprendido de la pared parte de la placa. Está previsto que en breves fechas sea restituida a su lugar original.



## UN ADIOS DOLORIDO

### D. Manuel Lozano González

León 18 de septiembre de 2011, un día triste cuando, por casualidad, al leer el periódico local vi la esquila de un gran amigo el Caballero Legionario D. MANUEL SANTIAGO PASCUA PRIETO. Había fallecido el día anterior, tres antes del aniversario de la Fundación de La Legión, fecha que tanto él como yo solíamos comentar todos los años.

Me gustaría contar como surgió la amistad con este militar ejemplar. Nos presentaron hace varios años, aunque ya le había visto por León, con su pequeño tatuaje en el brazo. Era un hombre que llamaba la atención, siempre marcial, erguido, elegante, serio, respetable, con paso firme y templado, un legionario de los de siempre. Pues bien, el día en que tuve el honor de conocerle, cuando nos estrechamos las manos me vio el Cristo de la Buena Muerte que llevo en mi cuello y quedó muy sorprendido, emocionado diría yo. Acto seguido me enseñó el suyo y, en ese momento, me dijo: "Dame un abrazo como los legionarios". Yo creo, y no son solo palabras, pues lo que les estoy contando me sale del corazón que en aquel abrazo se fundieron los dos crucifijos, y desde entonces surgió una amistad de respeto y admiración hacia ese hombre, a quien siempre recordaré como el Caballero Legionario D. Manuel, como le llamaba aunque él no hacía gala de tratamientos y me decía que le tuteara, cuestión que se me hacía muy difícil.

Él fue quien, hace años, me animó a suscribirme a la revista La Legión; empezó a regalarme algunos números antiguos que conservaba, para que viese y conociese mejor la unidad; contaba sus anécdotas y vivencias, las cuales escuchaba sin parpadear; me enseñó a entender el Credo Legionario y alguna que otra vez me recitaba algún espíritu.

El día que se enteró que iba a renovar mi juramento a la Bandera, en el Tercio "D. Juan de Austria", 3º de La Legión, se llevó una gran alegría; más bien me atrevería a decir que se emocionó, aunque no fuese persona que a primera vista diera esa imagen, pues estaba más que demostrado que poseía un corazón bueno y noble.

Estaría horas y horas escribiendo sobre esta persona. Para mí y los que tuvimos el honor de conocerle nos queda el recuerdo imborrable de saber que D. Manuel Santiago Pascua Prieto, fue un buen hombre, mejor persona y por encima de todo un verdadero Caballero Legionario. Por eso, como no tuve la oportunidad rendirle mi último adiós como hubiera sido mi voluntad, escribo esta carta con todo mi afecto y cariño, añadiendo el "ESPIRITU DE AMISTAD": De juramento entre cada dos hombres.

¡¡¡ADIÓS D. MANUEL, HASTA SIEMPRE!!!

## AGRADECIMIENTO

**D. Francisco Galera García** renovó el juramento a la Bandera el pasado 14 de enero. Es natural y vecino de Oria (Almería) donde nació el 24 de agosto de 1.957. Pese a haber intentado ingresar en las Fuerzas Armadas en tres ocasiones, nunca logré ser admitido. Como español que soy y como ciudadano confieso, además, que me siento muy orgulloso y muy contento del gran papel que nuestras Fuerzas Armadas han desempeñado a lo largo de la historia en el mundo entero.

Me siento, además, enormemente agradecido y satisfecho por la Misión que actualmente, y desde hace unos años acá, está cumpliendo nuestra LEGIÓN -y en particular los legionarios de esta Base, que han dejado tan alto como insuperable el listón del DEBER CUMPLIDO en Misiones humanitarias por todo lo cual le traslado mi más sincera y humilde felicitación. Si feliz y contento me sentí el día 17 de febrero de 1.979 cuando por primera vez presté juramento de servir a España hasta derramar por ella hasta la última gota de mi sangre si ello fuera preciso, más feliz y contento me sentí el día 14 de enero, en la Base de La Legión, Viator (Almería), al permitírseme renovar por cuarta vez, segunda en Viator, tan noble y hermosa promesa acompañado por lo mejor de los vecinos de mi pueblo.

Es por ello, y a pesar de ser un ser humano cargado de defectos y con las fuerzas muy desgastadas por el transcurso de los años, por lo que en estos momentos quiero reiterar y hacer públicos tres deseos:

I) Reconocer y agradecer una vez más a todos los mandos militares que he tenido los valores que me inculcaron y la forma de amar a España que me enseñaron, cultura y conocimientos que para honor y gloria de España, en todo momento, he intentado transmitir a mis hijos.

II) Publicar a los cuatro vientos que España no hay más que una en el mundo entero y que deseo seguirla sirviendo como el primer día aunque ya no pueda hacerlo con las fuerzas que lo hacía cuando tenía 22 años pero sí con la misma fidelidad, ambición, ilusión y ganas.

III) Dar mis más humildes y sinceras gracias al General Jefe de la Brigada de La Legión Rey D. Alfonso XIII en Almería por concederme el honor de renovar mi juramento a la BANDERA más hermosa y gloriosa de todos los tiempos, acompañado por mis vecinos, mi esposa e hijos, ciudadanos, autoridades, soldados y mandos de esta base.

Muchísimas gracias a todos de todo corazón por permitirnos cumplir este humilde deseo; que la gloria, la suerte y la paz siempre acompañen a nuestras Fuerzas Armadas, en especial a nuestra Legión, allá por donde vayan. Que la Purísima Concepción, Patrona de España y Patrona de la Infantería, proteja y ampare a nuestras Fuerzas Armadas, especialmente a La Legión Española, allá por donde esté.

¡VIVA ESPAÑA! ¡VIVA EL REY! ¡VIVA LA LEGIÓN!

## LA GUERRA DE AFG PAKISTAN Y EL USO DE LA FUERZA EN LAS RELACIONES INTERNACIONALES

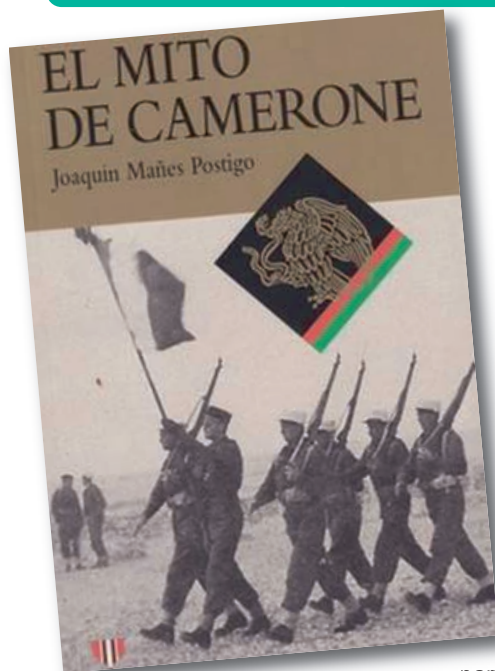


Autora: D<sup>a</sup>. Pilar Pozo Serrano  
ED. EUNSA (Astrolabio)  
ISBN 978-84-313-2835-1

La guerra de Af-Pakistán y el uso de la fuerza en las relaciones internacionales analiza los problemas que plantea la resolución del conflicto de Afganistán y su incidencia en la seguridad internacional. La sintética descripción del contexto previo a los atentados del 11 de septiembre de 2001 es esencial para entender la posterior evolución del conflicto afgano así como la relevancia del factor paquistaní.

El estudio de las dos operaciones militares desplegadas en Afganistán, la Operación Libertad Duradera y la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (ISAF) pone de manifiesto su diferente naturaleza jurídica y la complejidad de las relaciones entre ambas. La obra dedica una atención prioritaria a los problemas jurídicos suscitados por la guerra de Afganistán, en particular, la interpretación del derecho de legítima defensa, la calificación de los asesinatos selectivos llevados a cabo por Estados Unidos en Pakistán y el estatuto de los insurgentes y terroristas objetivo de estos ataques.

## EL MITO DE CAMERONE



Autor D. Joaquín Mañes Postigo  
Páginas 218.  
Precio 20 euros.  
Pedidos [lhispania@librohispania.com](mailto:lhispania@librohispania.com)

Esta obra es el relato histórico novelado de esas diez horas de asedio visto desde el testimonio de Alonso Bernardo, único español integrante de la compañía francesa que resistió el asedio de las tropas mexicanas en Camerone. Se trata de un relato crudo, descarnado, extraído de las fuentes y reflejado con el mayor esmero literario pero sin renunciar en ningún momento a la fidelidad y el respeto por la realidad histórica. Es un libro que hay que leer para apreciar desde un punto de vista completamente nuevo los sucesos que tuvieron lugar en la hacienda Camerone. Este combate supone el paradigma del cumplimiento del deber hasta el final, es la referencia mítica para la Legión Extranjera que conforma su espíritu como institución militar y este combate tuvo lugar en Camarón de Tejada, México, el 30 de abril de 1963 donde sesenta y cinco legionarios -entre ellos un español- que formaban parte del cuerpo expedicionario francés enviado por Napoleón III en apoyo del emperador Maximiliano, resistieron durante diez horas el ataque de más de dos mil soldados mexicanos del presidente Benito Juárez en una época romántica en la que aun estaban vivos valores inmutables como el honor y el heroísmo.



## NUESTRO ADIÓS...

### CAPITÁN CABALLERO LEGIONARIO D. LEANDRO ALFAYA REY

Nació en La Coruña, el 15 de octubre de 1927.

Ingresó en el Ejército el 13 de agosto de 1943. Ingresó en La Legión el 11 de julio de 1951.

El 22 de enero fallecía en Melilla, a los 84 años de edad, el Capitán Caballero Legionario D. Leandro Alfaya Rey.

El Capitán Alfaya, fue Caballero Legionario y escritor, no podía dejar de ser ninguna de las dos cosas porque en ambas, su profesión y su afición, encontró el sentido exacto de su existencia. Y es que Leandro Alfaya, el Capitán Alfaya, tal vez no hubiera llegado a ser uno de los más prolíficos escritores locales si no hubiera contado con una de las musas que más títulos le ha inspirado: La Legión y sus hazañas, las grandes, y las pequeñas del día a día expresadas a través de la convivencia y los sólidos pilares que siempre le inspiró su Credo Legionario. Siendo su trabajo más conocido el drama legionario "El Blocao de la Muerte", inspirado en uno de los episodios legionarios más heroicos del pasado siglo, y que ha sido representado en numerosas ocasiones en nuestra ciudad.

Durante sus años en La Legión pasó por el Tercio "Gran Capitán" y el Tercio Sahariano "D. Juan de Austria".



### TENIENTE CABALLERO LEGIONARIO D. ANTONIO CASTELLANO RODRÍGUEZ

El 3 de marzo fallecía en Melilla, a los 77 años de edad, el Teniente Caballero Legionario D. Antonio Castellano Rodríguez.

El Teniente Castellano nació en Écija (Sevilla) el 20 de octubre de 1934, y con tan sólo 14 años, el 1 de diciembre de 1948 ingresó como voluntario en el ejército como educando de Banda en el Depósito de Recría y Doma de Écija. El 16 de agosto de 1954, se alistó a La Legión en el Tercio "Gran Capitán" en Tauima, alternando desde entonces sus destinos entre este Tercio y el Tercio Sahariano "Alejandro Farnesio" en Villa Cisneros (provincia del Sahara Español).

Pero por lo que todo el mundo recuerda al teniente Castellano, es por sus graciosas e ingeniosas ocurrencias, por sus bromas y su capacidad de hacer reír a todos en cualquier situación. Hasta los que no lo han conocido han escuchado sus simpáticas anécdotas. Su carácter siempre jovial y alegre le han hecho granjearse un gran número de amigos que ahora lloran su pérdida.

Se llevó puesta su vieja camisa legionaria y con él se llevó también su gorriilo y una Bandera de mochila como sudario, la Bandera que juró defender y que honró durante su dilatada e intensa vida militar con el fiel y diario cumplimiento de nuestro Credo Legionario. Llevaba también, entre su pecho, como reza "El Novio de la Muerte", un retrato de una divina mujer, su esposa

Carmen de la que enviudó hace quince años y con la que volverá a reunirse para siempre.



### CABO CABALLERO LEGIONARIO D. JOSÉ RAMÓN CAMPANARIO ALBANACIÓ

Nació en Morón de la Frontera (Sevilla) el 21 de agosto de 1973.

Ingresó en La Legión el día 1 de agosto de 1992.

El 12 de marzo fallecía en Melilla, a los 38 años de edad, el Cabo Caballero Legionario D. José Ramón Campanario Alba. Nos dejaba tras una larga y dura enfermedad que le llevó de hospital en hospital enfrentándose al sufrimiento como sólo él sabía hacerlo, mirándolo cara a cara, y luchando a brazo partido con la muerte. Su temple, fortaleza, valor y espíritu, eran dignos de admiración, exteriorizando en todo momento, pese a su delicada situación, su deseo de reincorporarse al Tercio, sobreponiéndose a su enfermedad y al instinto de conservación, sin despreciar a la muerte, pero sin temerla.

Se llevó puesto su uniforme legionario, su gorriilo, y una Bandera de mochila como sudario, la Bandera a la que ofreció su vida, sirviendo a su Patria, España, con lealtad en las filas de La Legión distinguiéndose durante sus casi 20 años de servicio por el fiel y diario cumplimiento de nuestro Credo Legionario.



*Por el Suboficial Mayor D. Gonzalo López Medina*

### D. ANTONIO JOAQUÍN VARGAS SALMERÓN. Antiguo Cabo Caballero Legionario.

Falleció en Almería el día 3 de marzo de 2012 a la edad de 59 años. En el año 1974 ingresó en el Tercio "Duque de Alba" en Ceuta y posteriormente pasó al Tercio "D. Juan de Austria" en Fuerteventura y más tarde en Almería. Antes de causar baja estuvo destinado en la USBA "Álvarez de Sotomayor".

*Por el Cabo 1º Solano*

**DESCANSEN EN PAZ**

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

# Revista “La Legión”

Tarifas de suscripción para el año 2009:

- 4,80 € ESPAÑA Y RESTO DEL MUNDO

(IVA Y GASTOS DE ENVÍO INCLUIDOS)

APELLIDOS, NOMBRE: \_\_\_\_\_ CORREO ELECTR.: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_

POBLACIÓN: \_\_\_\_\_ CP: \_\_\_\_\_ PROVINCIA: \_\_\_\_\_

TELÉFONO: \_\_\_\_\_ NIF: \_\_\_\_\_ N° DE SUSCRIPCIONES: \_\_\_\_\_

**FORMAS DE PAGO:** (Marque con una X)

Domiciliación bancaria a favor del Centro de Publicaciones del Ministerio de Defensa. (Rellene la autorización a pie de página).

Incluyo un cheque nominativo a favor del CENTRO DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE DEFENSA.

Transferencia bancaria / Ingreso en efectivo a: BBVA “CENTRO DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO DE DEFENSA”.

N° de Cuenta: 0182 - 7378 - 19 - 02 0000 0366

Al recibir el primer envío, conocerá el número de suscriptor, al cual deberá referirse para cualquier consulta con este Centro.

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2009

Firmado:

**IMPRESO DE DOMICILIACIÓN BANCARIA**

ENTIDAD		OFICINA		D.C.		NÚMERO DE CUENTA							

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2009

SELLO DE LA ENTIDAD

Firmado:

↑ ↑ EJEMPLAR PARA ENVIAR AL CENTRO DE PUBLICACIONES DEL MINISTERIO ↑ ↑

Deptº de Suscripciones, c/ Camino de los Ingenieros, 6  
28047 - Madrid

Tfno.: 91.364.74.21 - Fax: 91.364.74.07 - e-mail: [suscripciones@oc.mde.es](mailto:suscripciones@oc.mde.es)

↓ ↓ EJEMPLAR PARA QUE VA LO ENVÍE AL BANCO ↓ ↓

SR. DIRECTOR DEL BANCO/CAJA DE AHORROS:

Ruego a Ud. de las órdenes oportunas para que a partir de la fecha y hasta nueva orden sean cargadas contra mi cuenta nº \_\_\_\_\_ abierta en esa oficina, los recibos presentados para su cobro por el **Centro de Publicaciones del Ministerio de Defensa - Revista “La Legión”**

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2009

Firmado:



Revista

# La Legión



Ya he recibido mi revista

¿Y TU?

*Suscríbete*



